

Plessisville

et sa région

L'UNION

MARDI 21 DECEMBRE 1976



Que la joie des Fêtes
apporte à tous nos lecteurs
et annonceurs
de la région de Plessisville,
paix, santé et prospérité!



Politique de promotion des agriculteurs régionaux

Plessisville (GAB) — La promotion des produits laitiers et des sujets d'élevage donne lieu à l'adoption d'une intéressante politique de la part des agriculteurs de la région de Plessisville.

Un groupe important est déjà en pleine action donnant ainsi suite à l'idée soumise par un agronome du ministère provincial de l'Agriculture, M. Denis Rémillard, chef du bureau des renseignements de Plessisville. La promotion consiste en divers moyens permettant de mieux faire connaître la classe agricole, les fermes et leurs produits, principalement l'industrie laitière. Un début.

Les panneaux placés près des bâtiments de ferme et portant des textes peu flatteurs sur la politique laitière du gouvernement fédéral reçoivent, en premier lieu, l'attention dans le programme de promotion. Les textes seront remplacés par d'autres à caractère plutôt positif. On a convenu de se servir de ces panneaux pour des slogans comme: "Le lait, c'est bon à prendre", "La santé est à bon marché avec les produits laitiers", "Le lait est un excellent produit naturel".

Pour les agriculteurs qui se spécialisent dans l'élevage de bêtes de haute qualité pour la reproduction, les tex-

tes donneront des précisions sur les sujets disponibles.

Dans la promotion, on donne également une attention toute particulière aux visiteurs éventuels en ajoutant des messages de bienvenue sur les panneaux concernés. On considère que la visite des fermes par les citadins faciliterait une meilleure compréhension de la part de ces derniers envers l'agriculture et ceux qui s'y adonnent.

Des avantages

La visite de fermes par ceux qui ne sont pas très familiers avec l'agriculture

leur permettrait d'accepter plus facilement et sans trop critiquer, les augmentations de .02 dans le prix de la pinte de lait et d'établir des comparaisons avec les hausses considérables qui se succèdent pour d'autres breuvages, hausses qui passent sous silence et que tous semblent accepter sans mot dire... C'est un genre d'éducation populaire qui est ainsi mis en application par la politique de promotion qu'entreprennent les agriculteurs de la région de Plessisville.

"Etre sur la carte"

"Etre sur la carte" est un

autre point qui est mis en évidence dans la campagne en cours. Des mesures sont prises pour que soit imprimée une carte du comté de Mégantic, carte sur laquelle seraient localisées les exploitations agricoles de la région avec les noms des propriétaires. Des éleveurs Ayrshire et Holstein auraient déjà consenti de se cotiser pour des montants substantiels en vue de réaliser un tel projet.

Ces cartes seraient distribuées en profitant de divers organismes intéressés à l'agriculture et même au

tourisme. Une telle carte sera également utilisée comme publicité dans les bottins des expositions, journaux agricoles et autres publications.

Quelque 75 agriculteurs se sont inscrits dans le programme de promotion en cours et ce groupe se fait le propagandiste auprès des autres de la région. Les intéressés à se joindre au groupe peuvent s'inscrire en communiquant avec le bureau du ministère de l'Agriculture, à Plessisville, et aux directeurs des associations Ayrshire et Holstein de la région.

La voie du karaté

Par Monique Bussières

Le 7 janvier prochain, le club de karaté Shotokan de Plessisville, un club à but non lucratif, entreprendra une nouvelle session de cours pour les débutants. Pour souligner l'occasion, nous avons pensé qu'il serait bon de montrer aux gens l'évolution qu'a subi notre club.

D'abord il faut dire qu'on en est à notre 4e année et que le karaté a un essor considérable. Il y eut des cours et ensuite un club.

Au tout début, il n'y avait qu'une poignée de "mordus" qui s'entraînaient entre eux sous la direction d'un karatéka ceinture bleue. Puis, ils décidèrent de recruter le plus de personnes possible pour pouvoir faire venir un instructeur ceinture noire de Québec, car il n'y en avait pas dans la région.

La majorité des élèves, ceintures blanches à ce moment, recevaient leur enseignement d'une ceinture noire, une seule fois par semaine. Puis il y eu 2 et 3 cours par semaine. Toutefois, il n'y en avait qu'un seul qui se donnait par la ceinture noire, les 2 autres constituant de simples pratiques données par les ceintures plus élevées.

Les karatékas de tous les niveaux pratiquaient ensemble et les plus avancés en vinrent à être désavantagés car ils s'entraînaient toujours avec des débutants.

Les anciens se mirent donc à la pratique du karaté 3 fois par semaine et les ceintures blanches 2 fois. Les cours pour débutants se donnent par une ceinture brune.

Aujourd'hui, les plus avancés se sont séparés en 2 groupes qui ont chacun 3 cours par semaine et ils possèdent un instructeur permanent ceinture noire 2e dan, champion canadien, récemment établi à Plessisville.

Depuis 4 ans, les niveaux ont donc évolué à Plessisville. Plusieurs fois dans l'année, d'autres instructeurs ceintures noires de la "Commission d'enseignement" de "karaté populaire du Québec" viennent donner des cliniques et font passer des grades. L'été, plusieurs karatékas suivent une semaine de stage intensif à Duschenay, ce sont des instructeurs japonais de renommée internationale qui s'en occupent.

A Plessisville, on dénombre maintenant 4 ceintures brunes, de plus la moitié des karatékas sont rendus au moins à leur ceinture verte.

Vendredi soir le 17 décembre, quelques karatékas tentaient de gravir un autre échelon. Nous vous communiquerons les résultats le plus tôt possible.

Nous vous rappelons que nous sommes en pleine période d'inscription pour la nouvelle session, si vous désirez des renseignements sur les cours, téléphonez à 362-3835 et à 364-5225. Une session au cours de karaté fera un beau cadeau de Noël qui sera très profitable à chacun de vous, hommes ou femmes.

Si vous voulez poser des questions sur le karaté, les cours et les chroniques vous pouvez aussi venir au Centre de Loisirs les lundi et vendredi soir ou écrivez à: Club de karaté Shotokan de Plessisville, a/s 1494 Simoneau, Plessisville. Bienvenue à tous et à bientôt...

Age d'Or

Lyster (GAB) — Le club d'Age d'Or de Sainte-Anastase-Lyster a été reçu au chalet du club "Les neiges Lystania" de la localité. Un autobus a conduit les invités au domaine situé à quelques milles des limites urbaines. Une partie récréative a procuré bien du plaisir aux participants à l'occasion de cette première prise de contact officiel et entre les deux organismes. C'est M. Roger Simoneau, président de "Les neiges Lystania" qui avait fait l'invitation aux personnes âgées de la localité.

Mercerie Giguère

Economisez pour vos achats des Fêtes

A l'achat d'un complet dernier cri obtenez

gratuitement

1 chemise, 1 cravate, 1 paire de bas et 1 ceinture.

Quelle économie!



A l'achat d'un ensemble de ski de fond

ou d'autoneige pour homme ou dame

obtenez

de
\$39.95 à \$69.95.

gratuitement

1 paire de lunettes et une tuque.

Quelle économie!



Joyeux

Noël

et



En grand spécial
cette semaine lot
de bottillons désassortis

en cuir véritable doublés de
vrai mouton.

\$4.99

Bonne

Année

à tous nos

clients et amis

Mercerie Giguère

4 rue Letarte — Warwick — 358-2397

SOLDES DE NOËL

En vente mardi,
le 28 décembre seulement!

Mouchoirs "Kleenex"

Papiers-mouchoirs doux et doubles en diverses couleurs! Boîte de 200.

SEULEMENT

56¢
LA BOÎTE



Limite: Paq. de 2 boîtes par client.

COUR. \$1.17
AU CHOIX:

96¢
LE PAQ.

Papier Hygiénique "Delsey"

Paquet de 4 rouleaux de papier "Delsey" doux, en diverses couleurs.

Essuie-tout "Kleenex"

Paquet de 2 rouleaux d'essuie-tout résistant et absorbant, pour divers usages ménagers. Choix de couleurs.

Épargnez plus de 20%

77¢
CH.

Limite: 2 par client



Aspirines "Bayer"

Les fameux comprimés Bayer rapidement efficaces au soulagement des maux de tête. Flacon de 100.

Épargnez \$1.48

149
LE PAQ. DE 4



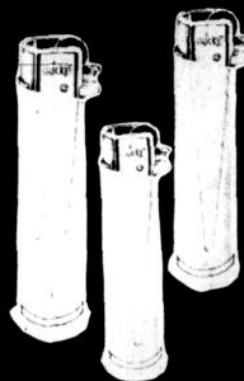
Solde de verres à pied

Des articles qui seront utiles aux réceptions du Jour de l'An! De beaux verres taillés de diverses tailles et motifs. Paq. de 4 verres.

Offre spéciale!

76¢
CH.

Limite: 2 par client



Briquets "Cricket"

Des milliers de flammes qui coûtent si peu! Flamme réglable, extinction automatique. Choix de couleurs.

70¢
CH.

Limite: 8 par client



"Autolite" Bougies

Les fameuses bougies d'allumage "Power-Tip" d'Autolite, d'un rendement sûr! Grosseurs convenant à la plupart des voitures.

Affiches populaires

Nous avons un grand assortiment de sujets aimés, dessins humoristiques, op-art, couleurs lumineuses et autres.



AU CHOIX:

25%
DE RABAIS
sur les prix courants

Épargnez 25%



Trios de cassettes

Trois cassettes vierges pour magnétophones.

144
LE PAQ. DE 3



"Tums" Antiacides

See see prix
77¢
BOUT.

Choisissez la peppermint régulière ou les 4 saveurs assorties de citron, cerise, orange ou menthe. Bouteille de 100.

Zellers

CARREFOUR DES BOIS-FRANCS

475 boul. Jutras est — Victoriaville



Intersections Saint-Calixte - Saint-Louis et Saint-Calixte - Saint-Edouard

Les virages à gauche pourront se faire à certaines heures

Plessisville (GAB) — Les édiles de la Ville de Plessisville ont pris en considération les recommandations et suggestions faites par des organismes à la suite du règlement interdisant les virages à gauche sur les carrefours Saint-Calixte-Saint-Louis et Saint-Calixte-Saint-Edouard. Cette mesure est en application depuis quelques semaines et a donné lieu à de nombreuses protestations.

M. Jean-Marie Fortier, maire, et

les conseillers ont donc convenu de faire ajouter des feux spéciaux à la signalisation qui existe déjà aux intersections concernées et qui sont très achalandées aux heures de pointes.

Virages à gauche.

Les changements auront pour effet de permettre les virages à gauche durant les heures où la circulation est au ralenti aux carrefours

Saint-Calixte-Saint-Louis et Saint-Calixte-Saint-Edouard. Aux signaux lumineux actuels seront ajoutées des flèches indiquant qu'il faut aller tout droit ou tourner à droite; ces feux complémentaires seront en opération durant les périodes de grande activité; une installation appropriée maintiendra cette signalisation en action par une programmation déterminée selon les besoins. Ces flèches spéciales, en action, interdi-

ront les virages à gauche mais ces virages seront libres quant les feux n'apparaîtront pas.

L'installation des flèches complémentaires a été confiée à la firme Lionel Henri Inc. et il en coûtera environ \$800. pour réaliser le projet. Les modifications entreront en vigueur, aux deux carrefours concernés, dès que les additions seront installées à la signalisation actuelle.

Les Optimistes et la Maison Cormier

Plessisville (GAB) — "La maison Cormier" était le thème d'une manifestation mixte, avec souper, chez les Optimistes de Plessisville.

Pour la circonstance, Me Pierre Chartier, président, ainsi que les membres et leurs compagnes ont reçu trois conférenciers. Ces derniers sont M. Bertrand Gentes, professeur de français à la Polyvalente de Plessisville, M. André Dusseault, professeur d'histoire à la même école, M. Michel Fontaine, étudiant au C.E.G.E. P. de Victoriaville; M. Fontaine est coordonnateur d'action communautaire au comité culturel de Plessisville;

tous trois travaillent à monter un dossier complet sur "La maison Cormier".

"La maison Cormier"

Dans un premier temps, les Optimistes et leurs compagnes ont appris que l'antique résidence avait été construite en 1886 par le sénateur Charles Cormier, premier maire de Somerset qui était alors le nom de Plessisville. Ce serait l'une des plus anciennes résidences du milieu. L'auditoire a également appris que "La maison Cormier" a une architecture de conception bretonne et normande.

Quant aux projets concernant "La maison Cormier" on désire la faire classer com-

me "Patrimoine" vu qu'elle ne peut être considérée comme monument historique pour le moment. Salle de réunion pour les organismes à caractère culturel, musée sont les utilisations qui pourraient être données à "La maison Cormier".

Les conférenciers ont in-

sisté sur l'importance d'un appui de la part de la population pour conserver "La maison Cormier" qui fait partie du complexe du Centre local de services communautaires de l'érable après avoir été à l'hôpital Sacré-Coeur durant un demi-siècle.

Succès

Plessisville (GAB) — La section de Plessisville de la Croix-Rouge canadienne a fait un succès de la clinique de sang tenue aux usines Forano Ltée. A une clinique, avec M. Leslie Komlosy comme responsable, on a légèrement dépassé l'objectif qui était de 200 bouteilles. La prochaine clinique à être organisée sur le territoire de la section de Plessisville de la Croix-Rouge canadienne se tiendra en janvier à l'hôpital Saint-Julien de Saint-Ferdinand-d'Halifax.

Le pire a été évité

Plessisville (GAB) — La présence d'esprit d'une maîtresse de maison de Plessisville a eu pour effet de réduire au minimum les dommages causés par le feu dans une résidence privée. Après avoir fait appel aux pompiers, Mme Marius Antil demeurant sur la rue Dionne, a réussi à contrôler le feu qui s'échappait de sa cuisinière électrique. Arrivés sur les lieux quelques instants plus tard, les sapeurs ont complété l'action.

chers clients,

Pour moi, votre camelot, vous livrer l'Union le mardi est ma première expérience dans le commerce. Encouragez mon initiative en me payant à chaque semaine.

merci

Votre camelot



Quelques points de force particuliers à la souffeuse Ariens: Moteur puissant et solide, éprouvé dans les pires conditions d'hiver, qui vous servira pendant des années.

Système à deux phases Selon le modèle, 4 ou 5 vitesses avant, plus neutre et arrière différentiel réglable, débrayage de 20" à 32"

Robustesse et efficacité du godet grâce à un embrayage à pignon hélicoïdal ayant un rapport de 1 à 10. Bouche d'évacuation pivotante, 240 degrés.

Votre Ariens Sno-Thro est aussi un placement sûr pour l'été prochain, avec les accessoires Tri-Tam. En option, souffeuse rotative, balaie.

GRATUIT
AU QUÉBEC, L'AN DERNIER IL EST TOMBÉ 366 CENTS NEIGE.

Pour un temps limité. À l'achat de votre souffeuse DEMANDEUR ÉLECTRIQUE, d'une valeur de \$114.00 (prix de détail suggéré).

EUGENE FORTIER

403 ST-JACQUES ouest - PRINCEVILLE

364-5339

28 12 76

Vente Avant-Noël

Les dernières étrennes, mais non les moindres !

En vente les 22, 23, 24 décembre



Ensemble
robe et pyjama
pour un homme

17⁸⁴
L'ENS.

Dans une jolie boîte de cadeau, un ensemble d'intimité qui plaira à un homme: une robe de chambre et un pyjama assorti, tous deux en tissu confortable et lavable à la machine de polyester et coton (65%-35%). Accords d'imprimés et de tons unis, en diverses couleurs. P.M.G.XG.

Se compare à '25

March. équiv. '20



3 modèles de
robes
molletonnées
très douces

8⁹⁴
ch.

Robes de chambres élégantes et douillettes en tissu molletonné d'acétate et nylon (77%-23%). P.M.G. dans tous les modèles.

- A. Coupe maillot à encolure élastifiée. Rose, bleu roi.
- B. Empiècement matelassé, glissière à l'avant. Os, émeraude.
- C. Fermeture à boutons, parure à l'ancienne. Corail, bleu.

ACHAT
SPECIAL

QUANTITÉS
LIMITÉES

PAS DE
PARTIE
REMISE

ACHAT
SPECIAL
QUANTITÉS
LIMITÉES
PAS DE
PARTIE
REMISE



Un présent que
l'automobiliste appréciera !

Mini-stéréo à 8 pistes
et cassettes

SE COMPARE À
69⁸⁴
\$99

- Modèle compact d'une belle sonorité ● Prend 195 cartouches à 8 pistes ou les cassettes ● Sélecteur de piste ● Commande de volume, de tonalité et de compensation ● Voyant lumineux indiquant la lecture du 8 pistes ou de la cassette ● Avance accélérée pour cassettes ● Sélecteur de canaux par bouton ● Livré avec instructions, fil et accessoires de pose.

March.
équiv.
\$29.98



Séchoir "Power Pro"
C.G.E. - 1000 Watts

PLUS DE
\$11
DE RABAIS
sur le prix
courant !

18⁴⁴

Le "Power Pro" est un séchoir simplifié à lance de chaleur directe comme ceux qu'utilisent les salons de coiffure. Un pouvoir de 1000 watts permet d'assécher rapidement à deux vitesses et quatre intensités. Le convergateur d'air se détache et s'emploie de façon autonome pour séchage sans maniement. Offert à \$10 de rabais !

Zellers

Carrefour des Bois-Francs

475 boul. Jutras est - Victoriaville





Bonnes volontés

Une tâche considérable s'effectue par une équipe de bonnes volontés à la Saint-Vincent-de-Paul de Plessisville. Après une "retouche" générale des locaux, au Centre d'études, durant les vacances estivales, c'est aux services à donner aux moins favorisés que s'adonnent mainte-

nant les bénévoles féminines du milieu. Sur la photo ci-dessus, de gauche à droite: Mme Claire Dumaine, une travailleuse assidue parmi l'équipe. Mme Thérèse Garneau, présidente de la S.V.P.P. Mlle Laurette Fradette, dévouée collaboratrice. (Photo B.B.)

Affaires municipales

Plessisville (GAB) — Les questions financières ont reçu l'attention des édiles municipaux de Plessisville à l'occasion d'une session régulière. Dans un premier temps, des factures totalisant \$55,246.45 ont été approuvées pour paiement.

D'autre part, M. Jean-Marie Fortier, maire, et les conseillers ont donné instruction au secrétaire-trésorier, M. Benoit Laliberté, d'effectuer des versements dont la liste est la suivante: \$650 à l'association de patinage artistique, \$325 à l'association de tennis, \$650 à l'association d'athlétisme.

L'Association chasse et pêche de Plessisville est également sur cette liste pour un montant de \$2,500: la Ville de Plessisville avait promis cette aide financière pour l'aménagement d'une salle de tirs. Le président de l'A.C.P.P., M. Daniel Bouffard, devra toutefois fournir des pièces justificatives couvrant la subvention de \$2,500.

Période des Fêtes.

Comme Noël et le Jour de l'An tombent un samedi en 1976-77, les édiles municipaux ont modifié le calendrier des congés accordés aux employés à l'occasion de ces fêtes, le nombre de ces congés reste le même mais il y a changements quant aux dates auxquelles ces congés sont ordinairement donnés.

Dans un autre ordre d'idées, un avis de présentation a été proposé pour qu'une

prochaine séance, le conseil municipal adopte le règlement fixant le taux de l'impôt foncier pour 1977 ainsi

que les autres taxes qui seront en vigueur durant la prochaine année selon le budget actuellement en préparation.

En guise de remerciements
à la clientèle qui m'a encouragée depuis 25 ans

Notre vente 1/4 de siècle

Vous offre **35%** d'escompte
sur tous nos bijoux en magasin
et même sur nos dernières nouveautés



Cette vente se termine
à l'entrée en fonction
de la nouvelle administration

Bijouterie Omer Poirier

Ouverts tous les jours cette semaine
de 9 hres a.m. à 9 hres p.m.

15 St-Jacques 364-5194 Princeville

Bien du bonheur à Noël et durant tout le Nouvel An

**Nous vous invitons à venir nous
rencontrer pour l'achat de
CUIR ET SUEDE**

à vêtement pour confection de:

Manteaux - vestons - jupes - pantalons - etc.

Plusieurs couleurs à votre choix

TOUT NOUVEAU:
Pour les FERVENTS du "MACRAME"



A votre service 3 couturières permanentes

Cuir de tous genres pour confection, artisanat, cordonnerie, murales...
Vaste choix de peaux de mouton pour auto, descente de lit, cadeau...
aussi: bourses, ceintures, tapis tressés, porte-monnaie (cuir ciselé), tapis peau naturelle, raquettes, mocassins, cadeaux de tous genres à la portée de tous.

Le meilleur endroit

Les Cuirs Plessis Enr.

Yves Carignan, prop.

1782 St-Calixte Plessisville 362-6144

Nous sommes heureux
de souhaiter à nos nombreux clients
et amis une année 1977 très prospère.

Association des Gens d'affaires Partage des tâches

Plessisville (GAB) — Les responsables en place pour la prochaine année, à l'association des Gens d'affaires de Plessisville, se sont partagé le travail pour les différentes tâches à accomplir.

Ainsi, le président de l'A.G.A.P., M. Gaston Gingras, s'occupe de l'équipe à l'œuvre pour la perception des cotisations. Mme Denise Vaillancourt prend la charge du comité de téléphone. Pour leur part, MM. Gérard Lessard et Gaétan Dubuc ont la responsabilité de la publicité et de la promotion. La répartition du budget est confiée à M. Benoit Jalléo. Les relations extérieures relèvent de M. Roger Dubuc. M. Gilbert Gagnon a accepté de s'occuper de l'embellissement et des améliorations. L'information sera dirigée par M. Yves Carignan.

Quant à Mme Yolaine Bourque et M. Réjean Dubois, ils travailleront conjointement dans le comité de la "Princesse du Festival de l'Érable"; on sait que l'A.G.A.P. présente Mlle Martine Turgeon comme candidate au titre de reine 1977. Mme Roselyne Martin continuera à voir au secrétariat et à la trésorerie.

Ces responsables étaient tous présents à la première réunion des directeurs à la suite de leur nomination par l'assemblée générale tenue quelques jours auparavant.

Les projets

La direction de l'A.G.A.P. a profité de la même rencon-

tre pour faire un examen sommaire de quelques projets à réaliser dès le début de 1977. Un souper-causerie est la suggestion retenue pour janvier, à une date à déterminer, et avec une représentante du ministère de l'Industrie et du Commerce comme conférencière.

Laurierville recevra \$4,000

Laurierville (GAB) — Une subvention de \$4,000, est confirmée par le ministère des Transports du Québec, à la municipalité de Laurierville. C'est une compensation financière pour des travaux de voirie réalisés en 1976. Par ailleurs, M. Hervé Saint-Pierre, maire, les conseillers, ainsi que M. Gilles Mercier, secrétaire-trésorier, sont à préparer le budget pour 1977. Pour les revenus provenant de l'impôt foncier, on tiendra compte du rôle d'évaluation déposé au bureau de M. Mercier; ce dernier est à en faire un sommaire pour le calcul de la taxe. Toutes les décisions seront rendues publiques dès la session de janvier.

Actif augmenté

Laurierville (GAB) — La Caisse populaire de Laurierville a augmenté son actif de près de 30% et réalisé un surplus de quelque \$25,000 en 1976. C'est ce qui a été rendu public à l'occasion de l'assemblée générale annuelle. M. Jean-Paul Bilodeau, président, a félicité les membres pour l'attention que chacun donne à sa coopérative d'épargne et de crédit. M. Raymond Soucy, secrétaire-directeur depuis 4 ans, a donné sa démission pour s'occuper d'un commerce personnel.

Les Agences de Conférenciers du Québec présentent

PHILOSOPHIE DE LA VIE

De votre attitude devant la vie dépend votre bonheur.

Allez-vous laisser plus longtemps les autres penser à votre place et vous imposer leurs peurs, leurs haines, leurs doutes?



Julien Giguère
L. PH. Doctorat en cours

LA VIE

- 1 - PRINCIPE DE LA VIE EN NOUS: l'esprit
- 2 - FONCTIONNEMENT: rapports du conscient et du subconscient
- 3 - LOI DE LA VIE: abondance, santé, succès, paix, joie.
- 4 - ENNEMI DE LA VIE: doute, suspicion, défiance.
- 5 - ENNEMI DE LA VIE: peur, crainte, anxiété, timidité.
- 6 - ENNEMI DE LA VIE: haine, envie, ressentiment, amertume
- 7 - COMMENT CHOISIR: la maladie ou la santé
- 8 - COMMENT CHOISIR: l'échec ou le succès.
- 9 - COMMENT CHOISIR: la pauvreté ou la richesse
- 10 - APPLICATION: éducation
- 11 - APPLICATION: relations familiales, sociales
- 12 - VERS LE BONHEUR

Conférence d'ouverture gratuite

Endroit: CEGEP de Victoriaville

Date: Dimanche le 9 janvier 1977

Heure: 19 h. 30

Pré-requis: aucun, avoir vécu et vouloir mieux vivre

Pour plus de renseignements,
communiquez à:

357-2659

4177



Josette Rivest

Marché Desrochers

L'épicerie-boucherie d'Arthabaska

La maison de confiance où choix et qualité
font sa renommée

Pour votre repas des Fêtes

Petit cochon de lait, de l'oie, canard, cailles, faisan, agneau frais, saumon, homard, scampi, cuisses de grenouilles, pattes de crabes, dinde, assiettes de fromages, lapins, escargots, café en grains Van Houtte, Produits d'importation, Boeuf de l'Ouest A 1, Fruits et légumes frais

Une réussite
assurée
pour vous

Joyeuses Fêtes

971 boul. Bois-Francs sud
Arthabaska
357-2072



tourisme

Suite de la semaine dernière

Quel genre de voyageur êtes-vous?

Le test auquel vous vous êtes soumis la semaine dernière a révélé votre personnalité en ce qui a trait aux voyages. Il vous suffit maintenant de combiner les résultats que vous avez obtenus dans chacune des trois parties pour savoir où vous pouvez aller et aussi où vous fai-

tes mieux de ne pas aller.

Ainsi, si au premier test, le verdict vous a classé parmi les hyposensibles, si au deuxième test, vous avez été classé parmi les extravertis et si enfin, dans le troisième test, vous avez découvert que vous étiez claustrophobe, vous trouverez le profil de

votre personnalité sous le titre combiné hyposensible/extraverti/claustrophobe. Quelle que soit la combinaison de vos trois qualités dominantes, vous trouverez ici cette combinaison ainsi que l'analyse de votre personnalité.

Hypersensible/extraverti/

claustrophobe

Ne prenez pas vos vacances seul, dans un petit coin tranquille! Allez faire des sports de grand air dans des endroits très fréquentés: du ski dans les Rocheuses, un voyage de pêche avec plusieurs compagnons dans le Nouveau-Québec, de l'aquaplane sur les côtes de la Californie, ou tout simplement la chasse à l'orignal avec un groupe de chasseurs. Vous seriez tout à fait à votre aise à la tête d'une troupe de scouts, à vous rendre en canot jusqu'à la Baie-James.

Hypersensible/introverti/claustrophobe

Vous pouvez prendre vos vacances seul tout aussi bien qu'avec un groupe de compagnons. Evitez cependant les voyages organisés où tout est prévu jusque dans les moindres détails. Vous êtes de ceux qui peuvent traverser l'Atlantique seul, à bord

d'un voilier, ou qui traversent tout simplement le continent américain en bicyclette. Mais vous pouvez tout aussi bien vous rendre jusqu'à Panama en autobus ou faire le tour du monde en avion en sept jours!

Hypersensible/extraverti/agoraphobe

N'allez pas trop loin pour vos vacances ou encore, si vous allez loin, avez votre billet de retour par avion à portée de la main ou presque car il est possible que vous

ayez subitement une envie irrésistible de rentrer chez vous, surtout si vous voyagez seul. Si vous êtes capable de vous déplacer avec toute votre famille, votre chat et votre chien, tant mieux! Vos plus beaux voyages sont ceux que vous faites en voiture, dans votre pays, entouré des vôtres continuellement. Votre idéal, c'est une maison de campagne, dans un coin isolé, où vous pouvez

(suite à la page 9)

Le parc des Laurentides et la vallée de la Jacques-Cartier

Un bain de nature à ne pas manquer!

La neige pure, des sentiers inoubliables, une équipe dynamique et en forme, une vie de groupe intense et relaxante. Les skieurs de fond, désireux de voir du neuf et de vivre une expérience fantastique s'en donneront à coeur joie.

Sept excursions auront lieu dans le parc des Laurentides et dans la vallée de la Jacques-Cartier, près de Québec, cet hiver. Les expéditions qui se déroulent sur deux jours, les samedis et dimanches, sont encadrées par quatre patrouilleurs chevronnés, un chef d'excursion connu internationalement dans le domaine sportif et sécuritaire, M. Phil Latulipe et un responsable qui assureront la sécurité et le bon déroulement de la randonnée tout au cours de la fin de semaine.

Le parc des Laurentides

Les excursions s'adressent à deux types de skieurs différents. Les quatre premières ont lieu dans le parc des Laurentides en janvier et février. Le parcours de 28 milles aller retour débute au camp Mercier le samedi matin pour se terminer le dimanche après-midi. Cette randonnée s'adresse à une soixantaine de skieurs de performance moyenne, ceux-ci doivent cependant être dans une bonne condition physique pour répondre aux exigences et aux difficultés du parcours.

Le coût de cette excursion s'élève à 17 dollars, incluant le coucher et trois repas offerts par la forêt Montmorency. Le samedi soir, on présente des films concer-

nant les sports d'hiver et les experts profitent de l'occasion pour donner quelques conseils aux skieurs et répondre à leurs questions.

Réunis autour d'un feu de foyer dans la belle résidence Montmorency, quelques

(suite à la page 9)

Vacances

Sunflight

En plein le soleil que j'aime

La Barbade

à partir de

\$489*

SEULEMENT

Envolez-vous par jet vers la Barbade. Visitez les merveilles de l'île ou faites-vous tout simplement dorer au soleil sur les plages magnifiques. Quel que soit votre choix, les Villas du Sunset Crest, le Westray, le Golden View ou le Golden Anchorage, vous vous sentirez chez vous pendant vos vacances.

Toutes les vacances, de 7 et 14 jours, offrent un choix d'hôtels et comprennent le voyage en jet noïse, le transport entre l'aéroport et l'hôtel, une chambre ou appartement selon la date, le plan de repas selon l'hôtel choisi et le service du représentant. Les prix sont par personne, groupe de deux, et les voyages proposés dépendent des places disponibles. Il y a aussi des voyages à prix plus élevés.

Les voyages en avion sont soumis aux règlements qui proviennent de la Commission de transport canadienne. Un dépôt de \$50 par personne sera exigé au moment de la réservation et le solde devra être payé au plus tard 46 jours avant la date de départ. L'annulation d'un voyage doit être signalée par écrit. Afin d'avoir plus de détails sur d'autres avantages ainsi que sur les clauses et conditions, consultez le magazine "Vacances d'hiver Sunflight" 1976-77.

Sunflight - détenteur d'un permis du Québec No. 75.01.50241

*Départ tous les dimanches du 26 décembre au 17 avril


758-0511

CHARRON VOYAGES

38, NOTRE-DAME EST VICTORAVILLE


Parlez-vous Frantel?

LES ANTILLES FRANÇAISES



C'est Guadeloupe

pour la joie de vivre au bas du fort surplombant la grande baie.



Martinique

pour la vie en rose à trois îlots surplombant la baie de fort de France.

Parmi les nombreux attraits de ces 2 hôtels, signalons une plage privée, une piscine extérieure et un terrain de tennis illuminé. On peut également pratiquer le bateau à voile, le scuba, la pêche au harpon, le ski nautique et la pêche en haute mer. Il y a également des tours de ville organisés. Ces hôtels possèdent 200 unités avec air climatisé et terrasse, repas extérieurs et intérieurs avec cuisine française et cuisine créole. Il y a de plus un club de nuit et une discothèque. Ces hôtels sont près du Casino et du terrain de golf (Martinique)

C'est frantel hotels

Gordon D. Vaughan
Director of Sales, North America.
321 Fifth Avenue, New York 10017 (212) 687-1210

FRANTEL HOTELS: Antilles Françaises: Guadeloupe, Martinique. FRANCE: Besançon, Bordeaux, Clermont-Ferrand, Dunkerque Fos-sur-Mer, La Grande-Motte, Limoges, Mâcon, Montpellier, Mulhouse, Nancy, Nantes, Nice, Paris-Orly, Reims, Rennes, Rouen, St-Etienne, Toulon, Toulouse. Ouvertures prochaines: Lyon, Marseille, Metz. CANADA: Montréal. MAROC: Marrakech

Quel genre...

(suite de la page 8)

vous promener en pleine nature... avec femme et enfants, sans oublier le chien.

Hypersensible/ introverti/ agoraphobe

Pour vous, l'Europe est tout indiquée. Vous prendrez le plus grand plaisir à visiter tout ce que Paris renferme, aussi bien de trésors artistiques que d'endroits pittoresques et vous vous sentirez comme chez vous sur les quais de la Seine. Vous goûterez tout autant Londres et son atmosphère bien particulière et vous serez littéralement transporté au septième ciel, si vous visitez l'Italie, la Grèce ou la Turquie.

Hyposensible/ introverti/ agoraphobe

Vous n'avez pas besoin d'aller loin pour faire de beaux voyages et vous tirez autant de satisfaction à visiter de fond en comble le vieux Montréal, par exemple, qu'à explorer le musée du Louvre, à Paris, ou le Taj Mahal, aux Indes. Si malgré tout, vous vous aventurez jusque dans un autre pays, il vaut mieux que ce soit un pays paisible et, de préférence, possédant un solide héritage culturel. Vous seriez parfaitement heureux sur une île grecque ou au mont Saint-Michel, en France.

Hyposensible/ extraverti/ agoraphobe

Les voyages organisés ont été conçus expressément pour des gens comme vous et il est même préférable que vous choisissiez les voyages un peu plus coûteux au cours desquels vous êtes assuré de toujours loger dans des hôtels très confortables, de type américain, ou il y a beaucoup de monde et où tout est prévu, jusqu'au menu des repas qu'on vous servira. Vous pouvez aller à peu près partout dans le monde... pourvu que ce soit un endroit moderne, confortable et plein de monde. Vous êtes un excellent client pour les organisations du type club Méditerranée.

Hyposensible/ introverti/ claustrophobe

Pas trop de monde mais beaucoup d'espace, voilà ce que vous recherchez quand vous voyagez. Et puis, il faut aussi que le voyage soit enrichissant sur le plan culturel. Vous pouvez aller partout dans le monde, pourvu que vous vous teniez plutôt loin des grandes métropoles. Vous pouvez entreprendre sans crainte de vous ennuyer les voyages les plus longs et les plus audacieux. L'Afrique, les Indes, l'Amérique du Sud vous donneront plus de satisfaction que Londres, New-York ou Paris, mais ne voyagez pas en groupe.

Hyposensible/ extraverti/ claustrophobe

Vous n'avez peut-être ja-

mais songé à vous intéresser à l'archéologie mais si vous vous joignez à un groupe d'étudiants archéologues pour faire des fouilles en Grèce, en Turquie ou en quelque endroit riche en vestiges du passé, vous seriez parfaitement heureux. Vous pourriez aussi vous rendre à Londres et sauter dans un autobus qui met quelque soixante-jours à se rendre jusqu'aux Indes (oui! il y en a, et plusieurs!) ou participer à une expédition qui traverse le Sahara. Mais ne restez pas chez vous, vous croirez avoir raté votre vie.

(Tiré de Vacances et Voyages de la collection mini-pochette Eclair. Publication Eclair Ltée.)

Un bain...

(suite de la page 8)

skieurs se feront alors musiciens et tout le monde s'amusera gaiement.

La vallée de la Jacques-Cartier

Trois autres excursions auront lieu dans la vallée de la Jacques-Cartier au mois de mars. Ce type de randonnée diffère complètement des premières. En effet, il s'agit là d'une excursion "sauvage" et il faut souligner que le trajet s'avère beaucoup plus rude et difficile. Il requiert donc une très bonne condition physique de la part du skieur puisque le parcours d'une trentaine de milles al-

ler retour devra se faire en transportant un sac à dos contenant tout le matériel nécessaire aux besoins de la fin de semaine, dont la nourriture. Les skieurs ne déboursent aucun montant pour cette excursion, mais on exige cependant un dépôt de 10 dollars au moment de l'inscription.

Le groupe de skieurs (environ 20 personnes) devra loger dans des campements rudimentaires, chauffés par des poêles à bois. Les conditions sont difficiles: aucun sentier n'est tracé, les montées fréquentes sont parfois abruptes et les chemins de bois sont nombreux. La sécurité demeure une priorité constante pour les res-

ponsables, qui sont reliés par un radio-téléphone à une personne-ressource, qui pourra se rendre rapidement sur les lieux en cas de besoin.

Les excursions organisées par le MTCP sont offertes à tous les skieurs de fond québécois, désireux de vivre une expérience nouvelle et remplie d'imprévus. Les inscriptions se font en appelant sans frais au bureau des réservations du MTCP.

Si vous êtes dans la région de Québec: 643-5349;

si vous êtes dans la région de Montréal: 873-5349;

ailleurs au Québec: 1-800-462-5349.

Calendrier des excursions

Parc des Laurentides

29-30 janvier

5-6 février

12-13 février

19-20 février

Date limite d'inscription

14 janvier

21 janvier

28 janvier

4 février

Calendrier des excursions

Vallée de la Jacques-Cartier

5-6 mars

12-13 mars

19-20 mars

Date limite d'inscription

18 février

25 février

4 mars.

J'AVAIS
JE N'AI PLUS
J'AI VENDU
GRÂCE AUX PETITES
ANNONCES DE L'UNION
357-2065

CHAUSSURES

La Joie INC.

133 Notre-Dame est - Victoriaville - 752-9711

Place Drummond, 1850, boul. Saint-Joseph

Centre d'Achats des Trois-Rivières
4530 boul. Royal

Attention!

**La Joie Chaussures Inc. offre
à partir d'aujourd'hui**

25%

**...sur toute la marchandise
en magasin.**

Venez économiser à votre magasin de confiance



*C'est notre façon à nous de vous
offrir nos Meilleurs Voeux*

Filles d'Isabelle

Plessisville (GAB) — Les Filles d'Isabelle de Plessisville, dont la régente est Mme Thérèse Nadeau, ont voté deux contributions financières à l'occasion de leur réunion de décembre. L'un de ces dons est pour le Mouvement des femmes chrétiennes de la paroisse Saint-Calixte de Plessisville et l'autre va au club d'Age d'Or de Villeroy; des membres de ce dernier organisme font partie du cercle de Plessisville des Filles d'Isabelle.

Nouveau conseiller

Manseau (AP) — Lors d'une récente réunion, les membres du conseil de la municipalité du village de Manseau, sous la présidence du maire Telesphore Soucy, ont nommé un remplaçant à M. Gérard Bélanger, conseiller démissionnaire. Leur choix s'est porté sur M. Pierre Savoie qui terminera le terme de M. Bélanger.

Nouvelle rue

Lyster (GAB) — Un terrain nécessaire à l'ouverture d'une nouvelle rue d'environ 700 pieds de long ainsi que les aménagements déjà faits sur les lieux ont été acquis par les édiles municipaux de Lyster. Ce projet d'une nouvelle artère sera réalisé dans le secteur ouest de Lyster. M. Elphège Boissonneault, maire, et les conseillers ont convenu d'un montant à payer pour cette acquisition, montant qui est plutôt une compensation pour les travaux déjà effectués. Par ailleurs, les édiles ont approuvé un projet de lotissement pour favoriser le développement domiciliaire sur le territoire qui sera desservi par la rue projetée.

Bétail de boucherie

Plessisville (GAB) — Les éleveurs de bétail de boucherie qui se spécialisent dans les sujets pour la reproduction ont accueilli favorablement une suggestion qui leur a été faite par M. Denis Remillard, agronome pour le ministère provincial de l'Agriculture et chef du bureau des renseignements de Plessisville. L'idée de M. Remillard est d'intéresser les éleveurs à organiser eux-mêmes la promotion agricole pour donner suite à une telle initiative, des groupes passent à l'action et, par divers moyens, entreprennent une campagne dont le but est de faire connaître la qualité des reproducteurs de choix disponibles dans la région.

Hommage à une doyenne

Notre-Dame-de-Lourdes (GAB) — Le club de l'Age d'Or de Notre-Dame-de-Lourdes a rendu un hommage particulier à l'une de ses doyennes, Mme Albertine Perron qui a 90 ans. A l'occasion d'un souper amical et d'une soirée populaire dont elle était l'héroïne, Mme Perron a déclaré qu'elle se sentait encore jeune malgré ses 90 printemps déjà passés. La présidente du C.A.O. local, a profité de la circonstance pour présenter l'équipe de la direction pour la prochaine année. Mme Herménigilde Bedard, présidente réélue, sera secondée par Mme Georges Ouellet qui prend le titre de vice-présidente, Mme Bernadette Hamel, secrétaire, ainsi que les directeurs suivants: Mme Arthur Leduc, MM. Aurele Blier et Robert Soucy.

Octroi

Lyster (GAB) — Le maire de Lyster, M. Elphège Boissonneault, et les conseillers ont voté une subvention de \$1.000, en faveur de l'Oeuvre des terrains de jeux de la municipalité. Ce montant servira à l'organisation des sports pour la saison d'hiver. L'aménagement d'une patinoire, son entretien, la mise en état de la petite construction servant aux amateurs de sports sur glace sont les principaux domaines où la direction de l'O.T.J. utilisera les fonds ainsi consentis par les édiles municipaux de la localité.

Agréable surprise

Plessisville (GAB) — Des représentantes de la gent féminine de Plessisville ont eu une agréable surprise en se rendant au Centre d'études, un certain soir, croyant que c'était la date de la réunion mensuelle de l'association dont elles font partie. Toutefois, ce soir-là, c'est le Mouvement des femmes chrétiennes de la paroisse Saint-Calixte qui se groupait pour la cérémonie "Étoile de l'Avent". Les invitées ont été accueillies chaleureusement, ont suivi avec grand intérêt la cérémonie et ont manifesté le désir de les en-

A Plessisville

Les cadets à Noël

Plessisville. — Le commandant Simon Poisson de l'escadrille 814 Optimiste Plessisville vient d'annoncer que le premier camp d'hiver se tiendra le 8 janvier prochain pour une période de huit fins de semaine consécutives au Camp Fraser de Saint-Ferdinand.

A l'occasion du Noël du cadet, l'escadrille 814 Plessisville recevait plusieurs visiteurs dont le curé Charles

Morissette de Saint-Calixte, le maire de Plessisville, Jean-Marie Fortier et son épouse, le pro-maire de la paroisse, Robert Painchaud et son épouse, le capitaine Boissonneault et le président du club Optimiste, maître Pierre Charretier.

Le Noël du cadet fait suite à d'autres activités au cours des dernières semaines. Ne mentionnons que la démonstration et la randonnée en

hélicoptère pour les cadets de Victoriaville et de Plessisville.

Vers la fin du mois de novembre, le commandant Si-

mon Poisson et le président du comité protecteur, M. Raymond Marcotte ont fait l'acquisition de 8 trompettes et divers accessoires de musique pour la fanfare.

Retraite

Manseau (AP) — Les paroissiens de Manseau viennent de suivre trois jours de retraite préparatoire à la fête de Noël. Le curé Gabriel Leblanc avait demandé le concours de Mgr No-Dho comme prédicateur.

Trouver un orgue Hammond à votre prix...

Un jeu d'enfant et quelle suggestion de cadeau pour Noël



Sounder III

Aussi facile à utiliser que le Sounder I mais possède beaucoup plus de variations!

- 7 "voix" solo
- 28 modes rythmiques (7 rythmes automatiques de base de 4 variations chacun)
- 6 effets spéciaux tels que la harpe, par exemple
- 48 boutons d'accord

Écoutez-vous maintenant, sans prendre de leçons, pour

\$1,625.00



Sounder I

Le plus facile à utiliser pour les néophytes de tous âges!

- 4 "voix"
- 5 rythmes automatiques
- Haut-parleur de 12 pouces
- 24 boutons d'accord
- Clavier de 37 notes aux couleurs codées.

Faites de la musique en moins de cinq minutes seulement

\$699.00



Dolphin 9722

L'orgue à l'étonnante polyvalence!

- Contrôle des accords par un seul doigt
- 2 claviers de 44 notes
- 13 pédales
- 8 "voix"
- 28 modes rythmiques
- 3 degrés de réverbération
- 2 degrés de vibrato

Un plaisir sans cesse renouvelé et une valeur sûre pour

\$1,725.00



Grandee 11282

Un son stéréo majestueux et impressionnant qui ne peut être que celui des grandes orgues!

- Un système rythmique automatique éminemment polyvalent.
- Caractéristique "Touch Tempo" qui vous permet de battre la mesure du bout des doigts
- Auto-Vari 64 64 modes rythmiques!
- 2 claviers de 61 notes
- Générateur LSI spécial de son
- Percussion à synthèses multiples
- Rythmes "Suivez l'artiste"
- Magnétophone à cassette intégré facultatif
- Éclairage du pupitre
- Luxueux fini pacane ou noyer

Soyez votre propre homme-orchestre pour

\$9,745.00



Aurora 8222

Un son, un fini extérieur, une qualité générale qui en font un des meilleurs orgues qui soient!

- Tirettes harmoniques créant l'illusion d'une symphonie
- Son de solo piano
- Réverbération brevetée
- 3 haut-parleurs
- Accompagnement automatique
- Auto-Vari 64 pour faire varier le rythme tel un batteur - 64 modes rythmiques (16 rythmes de base de 4 variations chacun)!

Une virtuosité dont le prix demeure abordable.

\$5,925.00

Meilleurs Voeux de Joyeux Noël et Bonne Année

HAMMOND

Le plaisir musical

Studios d'orgues Hammond

Jos Lamontagne Inc.

Centre Musical Inc. 21 NOTRE-DAME EST
Victoriaville, 752-5611

Concours de beauté Ayrshire

Plessisville (GAB) — Une classification faite parmi des troupeaux de membres du club Ayrshire des Bois-Francis a mis en vedette la qualité des bêtes de la région concernée. Pour le ministère de l'Agriculture du Québec, cette classification était un genre de "concours de beauté"; c'est un spécialiste de la société Ayrshire du Canada qui a procédé à la visite des troupeaux.

Pour la circonstance, 17 fermes du comté de Mégantic ont reçu ce spécialiste; l'an dernier, 6 agriculteurs seulement avaient profité de ce concours de beauté ouvert à leurs laitières.

Deux laitières à l'honneur

Deux des responsables du club Ayrshire des Bois-Francis ont vu, chacun, une de leurs vaches se classer "Excellente". Le président, M. Clément Vigneault de Plessisville, avait fait inscrire 11

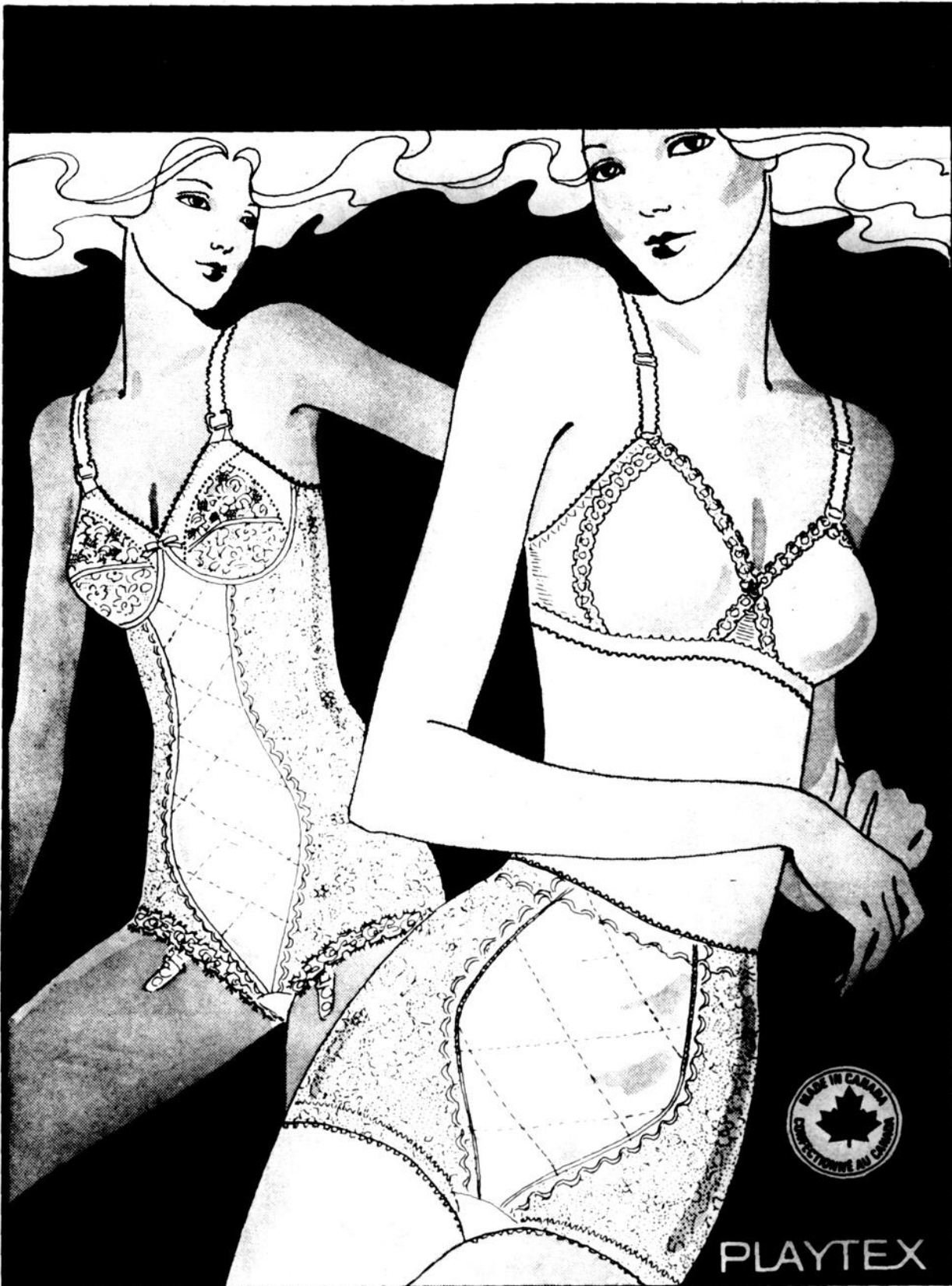
Classement troupeau Ayrshire décembre 1976

	Nombre classifiées	Excellentes	Très bonnes	Bonnes plus	Bonnes	Médiores
Louison-Garneau	14		5	5	4	-
Garneau & Frères	6		3	3		-
Roland Beaudoin	7		2	5		-
Gaston Marcoux	9		3	4	1	1
Yvon Marcoux	8		2	3	3	-
Antonio Vigneault	6			2	4	-
Marcel Vigneault	6		2	2	2	-
Benoit Vigneault	5			4	1	-
Clément Vigneault	11	1	4	3	3	-
Nazaire Ouellette	8		1	3	3	1
Jean-Marc Perron	5		1	3	1	-
Fernand Bélanger	8		1	3	3	1
Gaston Fournier	10		2	3	4	1
Normand Pomerleau	10		3	5	2	-
Jean-Marie Roy	18	1	7	7	3	-
Roméo Roy	13		6	5	2	-
Lauréat Michaud	13			5	7	1

bêtes à la classification; en plus d'une "Excellente", 4 sont sur la liste "Très bonnes". Pour sa part, M. Jean-Marie Roy de Saint-Pierre-de-Broughton, vice-président du C.A.B.F. a, sur les 18 vaches classifiées, une "Excellente" et 7 "Très bonnes".

Des normes de pointage sont en vigueur pour la classification; on tient compte de l'apparence générale, du développement du pis, etc. De sa vache classée "Excellente", M. Clément Vigneault a déjà quelques descendants qui promettent... C'est avec impatience qu'il attend les résultats à venir.

Quant à la laitière "Excellente", des offres alléchantes lui ont été faites mais M. Vigneault et les siens préfèrent continuer à en prendre bien soin eux-mêmes et pour un temps encore indéterminé.



PLAYTEX, des DESSOUS SOUPLES et FEMININS qui vous IRONT à MERVEILLE!

A. COMBINE 18 HEURES
Nouveau panneau supportant les muscles du ventre. Modèle confortable que vous pouvez porter pendant des heures! Blanc. 36 à 40B. 36 à 40C.

21.95 chacun

B. SOUTIEN-GORGE sans COUTURE.
Idéal sous vos tricotés. Bonnets en polyester; bretelles réglables. Beige et blanc. 34A; 34 à 38B; 36. 38C.

8.95 chacun

C. GAINE CULOTTE 18 HEURES.
Nouveau panneau supportant les muscles du ventre. Idéale pour un support léger. Beige. Tailles: moyenne et grande.

11.95 chacune

SOUTIEN-GORGE "COEUR CROISE"
Modèle bandeau, à bonnets en dentelle diaphane, légèrement rembourrés au bas. Bretelles extensibles. Blanc. 34 à 38B; 36 à 42C.

8.95 chacun

SOUTIEN-GORGE "COEUR CROISE" à bonnets de dentelle doublés de coton. Dos en spandex Lycra extensible. Bretelles à section extensible. Blanc. 34 à 38B; 36 à 40C. Tailles fortes. Même modèle que ci-dessus 36 à 42D.

7.75 chacun **5.75** chacun

SOUTIEN-GORGE "COEUR CROISE" à bonnets de dentelle doublés de coton. Ce modèle vous donne une silhouette naturelle! Bretelles, côtés et dos extensibles. Blanc. 34 à 38B; 36 à 40C.

6.50 chacun

SOUTIEN-GORGE sans COUTURE. Un soutien-gorge qui supporte et sépare à merveille... idéal avec vos tricotés! Blanc et beige. 34A; 34 à 38B; 34 à 38C.

7.95 chacun

SOUTIEN-GORGE "COEUR CROISE"
Modèle en tricot de nylon très souple. Côtés extensibles. Blanc. 34 à 38B; 36 à 40C. Tailles fortes: modèle tel que ci-dessus 36 à 40D.

7.50 chacun **5.95** chacun

Noël à l'Afféas

Sainte-Sophie-de-Mégantic (GAB) — Les préparatifs pour Noël ont donné lieu à une activité spéciale à l'Association féminine d'éducation et d'action sociale de Sainte-Sophie-de-Mégantic. Mme Lise Goudreault, secrétaire, a donné lecture d'extraits de l'homélie d'un dimanche de l'Avent, extraits soulignant l'importance de cette grande Fête qu'est Noël pour tous les croyants, les catholiques en particulier. D'autre part, Mme Carmen Houle, présidente de l'A.F.E.A.S., a dirigé le dépouillement d'un arbre de Noël, manifestation qui a fait la joie de toutes les nombreuses participantes à la réunion. Un goûter ainsi que l'échange de vœux, y compris ceux de M. l'abbé Gérard Turgeon, curé et aumônier du cercle, ont mis le point final à la soirée.

Cinq jeunes sont honorés

Laurierville (GAB) — Cinq jeunes de Laurierville ont été honorés de façon particulière à l'occasion de la "Semaine d'appréciation de la jeunesse", une activité des Optimistes locaux. Au cours d'un souper mixte, M. Raymond Soucy, président et les membres ont félicité les jeunes qui étaient les invités d'honneur. Une plaquette-souvenir en récompense pour des succès a été remise à chacune des cinq méritantes. Ces dernières sont: Mireille Mercier qui s'est signalée en athlétisme, Diane Samson qui a pris la vedette dans le ski de fond, Josée Bergeron, Louise Dion et Lucie Marcoux qui ont pris part au débat oratoire des Optimistes.



CARREFOUR DES BOIS-FRANCS VICTORIAVILLE

Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth

Les lundis 27 déc. et 3 janv. votre magasin Woolworth ouvrira ses portes à partir de 9.30 a.m.

Woolworth

c'est la magie de Noël!



Séchoir Conair
modèle de professionnels

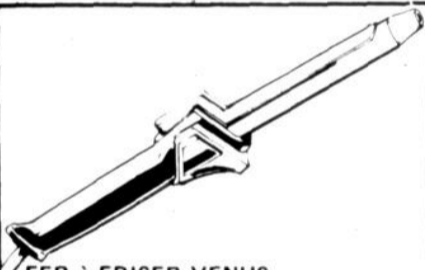
Faites-vous la plus jolie coiffure pour Noël! Séchoir à poignée genre pistolet à 4 allures de chauffe. Corps incassable. Moteur produisant un jet d'air puissant. Embout inclus. Garantie de 1 an.

22.96 chacun



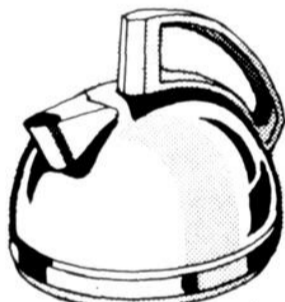
Cafetière-filtre Robeson
Le premier plaisir du matin! Cette cafetière fait de 2 à 10 tasses de délicieux café en très peu de temps. Système exclusif de filtre triple. Voyant, bloc chauffant et filtres en papier.

39.99 chacune



FER à FRISER VENUS
Talon d'appui incorporé et levier dégage-boucles. Bout ne chauffant pas offrant ainsi une sécurité accrue. Cordon 6 pieds.

12.99 chacun



BOUILLOIRE ELECTRIQUE C.G.E.
Compacte et à 1 élément. Noir et chrome, vert avocato

22.95



LUXEUX GRILLE-PAIN 2 FENTES
Grille-pain automatique Brentwood. Fentes très larges. Grillage égal du pain grâce au thermostat.

17.48 chacun



APPAREIL à MAIS SOUFFLE BRENTWOOD
Distributeur de beurre incorporé à l'extérieur du couvercle. Couvercle bombé en plastique ton ambre, 4 pintes. Ton avocat et or.

16.46 chacun



OUVRE-BOITE ROBESON
Modèle automatique et compact. Un aimant retient le couvercle. Motif de panier de fruits sur fond blanc.

13.99 chacun



FRITEUSE
Friteuse Brentwood à capacité de 4 pintes. Thermostat. Ton or ou avocat.

15.48 chacune

PAGE C-12 - L'UNION - MARDI 21 DECEMBRE, 1976



CARREFOUR DES BOIS-FRANCS VICTORIAVILLE

Les lundis 27 déc. et 3 janv. votre magasin Woolworth ouvrira ses portes à partir de 9.30 a.m.

Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth



Woolworth

Hâtez-vous... Noël est à la porte!

<p>TELEVISEUR noir et blanc de Brentwood 12", 100% transistorisé, garantie de 90 jours sur temps et pièces. 1 an sur pièces.</p> <p>99.95</p> <p>TELEVISEUR noir et blanc, 12" de Sanyo, 100% transistorisé, garantie de 90 jours sur temps et pièces, 1 an sur les pièces.</p> <p>108.95</p>	<p>T.V. GAME APF, conçu pour être joué par toute personne habile et de tout âge, marquage automatique jusqu'à 15 points, filet et lignes de bornes déployées électronique, console attrayante, fonctionne sur piles ou adaptateur CA</p> <p>79.95</p> <p>TABOURET de grandeurs et de styles variés. Choix de teintes s'harmonisant avec votre fauteuil préféré.</p> <p>8.95 et plus</p>	<p>MOBILIER de cuisine de style colonial, 5 morceaux, comprenant table rectangulaire 36" sur 48" sur 60" et 4 chaises, en bois fini muscade.</p> <p>269.95</p> <p>TABLE de SALON de forme carrée ou hexagone ou cocktail, de style colonial, espagnol ou contemporain.</p> <p>64.95 et plus</p>	<p>JEU de FLECHETTES avec cible de 17" 6 fléchettes amusant loisir pour les jeunes.</p> <p>5.97</p> <p>MOCASSINS, pour la marche ou la raquette, hauteur 11", semelle en crêpe, doublées d'orlon, pour adultes.</p> <p>24.95</p>
<p>TABLE de BILLARD 4' x 8', tapis en laine, coins moulés, blouses naugabyde, pied de style espagnol, boules numérotées, et accessoires</p> <p>\$399</p> <p>PATINS DAOUST "ROAD RUNNER" pour les jeunes, pointures de 1 à 5 1/2 inclus. Bottine de nylon garnie de cuir, bout recouvert de nylon, languette doublée en fer, lame en acier trempé.</p> <p>34.95</p>	<p>PATINS DAOUST pour DAMES, d'excellente qualité, de cuir, languette cousinée, semelle et talon moulés, lame en acier nickelée.</p> <p>33.50</p> <p>APPAREIL 35mm "Asahi Pentax" SPF, lentille interchangeable f: 1.8, étui compris</p> <p>299.97</p>	<p>APPAREIL 35mm "Konica" C35, avec lentille fixe, f.2.8 automatique, retardateur avec étui et support automatique pour flash.</p> <p>93.97</p> <p>CINE-PROJECTEUR SANYO, 8mm et Super 8mm, avec zoom, embobinage automatique.</p> <p>164.97</p>	<p>ORGUE ELECTRIQUE sur pied avec banc, table de 22 notes, et accords majeurs et mineurs, garantie d'un an, livre de musique inclus, idéal pour débutant.</p> <p>69.97</p> <p>JUKE BOX pour les jeunes de tout âge, de marque Emenee, comprenant: contrôle de tonalité et volume, 2 vitesses; 33 et 45 tours, une vraie aubaine</p> <p>59.87</p>
<p>ENSEMBLE de SKI pour hommes, fait de nylon et polyester, coupe à la mode, choix de brun/beige et marine/bleu pâle. Grandeurs 36 à 42.</p> <p>\$60</p> <p>ENSEMBLE de SKI pour dames, fait de polyester et nylon, pantalon avec bavette, mateau semi ajusté, choix de teintes gaies.</p> <p>\$29</p>	<p>ENSEMBLE PANTAILLEUR noir avec corsage à rayures, ceinture à la taille, 80% polyester, 20% acrylique, facile d'entretien. Grandeurs variées.</p> <p>27.98</p> <p>FOURRE-TOUT de modèle classique, 2 pochettes à l'extérieur, 2 à l'intérieur, facile d'entretien, choix de brun, noir, rouille, tan et brique</p> <p>12.95</p>	<p>ROBE de CHAMBRE pour hommes, en nylon brossé, 80% arnel/triacétate, 20% nylon, choix de marine ou brun, grandeurs variées.</p> <p>15.95</p> <p>CARDIGAN pour HOMMES, 100% acrylique, facile d'entretien. Grandeurs p.m.g. Choix de teintes variées.</p> <p>13.95</p>	<p>PANTOUFLES pour HOMMES, en nylon brossé, doublées, chaudes et confortables, choix de marine, marron et brun. Pointures 7 à 11.</p> <p>7.99</p> <p>MULES en VELOURS pour dames, empeigne avec bande décorative, semelle en caoutchouc mousse blanc. Empeigne coton/polyester. Grandeurs 5 à 9.</p> <p>4.99</p>
<p>FUZZY PUPPY, couvre boîte à papier-mouchoirs, décoratif en forme de petit chiot à poil long</p> <p>4.99</p> <p>COFFRE de SECURITE à l'épreuve du feu, de couleur tan. Grandeur 4 1/2" sur 8 1/4" sur 12 3/4", se barre avec clé.</p> <p>14.99</p>	<p>SCIE à CHAINE McCulloch, Mini Mac 25 et 35, barre de 12 ou 14", embrayage automatique, huileur automatique, conception équilibrée avec poignée</p> <p>Mini mac 25 Mini mac 35 108.97 & 118.95</p> <p>SCIE CIRCULAIRE 7 1/4" de Black & Decker, qui vous facilite la réussite dans vos travaux de bricolage</p> <p>22.77</p>	<p>PETIT ESCABEAU de cuisine à 3 marches, choix d'or, blanc, vert et brun.</p> <p>10.97</p> <p>COUVRE-SIEGE pour automobiles, fait de peluche d'orlon, couvre uniformément vos sièges, modèles variés s'adaptant pour votre auto. Choix de teintes.</p> <p>8.33</p>	<p>MALLE à LINGE, décorative, avec couvert coussiné, choix de teintes.</p> <p>10.97</p> <p>ETAGERE "SPACEMAKER" dévotisseur audio-visuel à 5 tablettes de style méditerranéen, noir et brun noyer.</p> <p>23.97</p>

Dites: "Portez à mon compte"



CARREFOUR DES BOIS-FRANCS VICTORIANVILLE

Les lundis 27 déc. et 3 janv. votre magasin Woolworth ouvrira ses portes à partir de 9.30 a.m.

Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth

économie

Crédits supplémentaires et cotisations réduites

Nouvelles mesures pour combattre le chômage

Des budgets supplémentaires pour le programme des initiatives locales, pour des projets fédéraux spéciaux, pour la formation professionnelle et pour le programme de mobilité de la main-d'oeuvre, et, enfin, une réduction des cotisations à l'assurance-chômage des employeurs et des travailleurs. Telles sont les nouvelles mesures respectant le planfond des dépenses actuelles, qu'a adoptées dernièrement le gouvernement fédéral pour réduire le chômage au Canada.

Faisant suite à d'importants programmes que le gouvernement a déjà annoncés, dont une augmentation de \$40 millions des sommes consacrées à la formation professionnelle et une augmentation à \$13.7 millions des sommes affectées au programme de mobilité de la main-d'oeuvre du Canada, les nouvelles mesures, dans un premier temps, doublent les crédits du P.I.L. de cette année, de \$100 à \$200 millions. Cet élargissement créera au total 248.000 mois-hommes d'emploi pour environ 47.000. Les crédits additionnels seront attribués aux seules régions où le taux de chômage dépasse 7%.

Le ministre de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, M. Bud Cullen, a insisté sur le fait que l'expansion de ce programme a pour but de réduire le chômage au cours des mois d'hiver. La stratégie d'emploi annoncée en avril dernier sera mise en oeuvre en 1977-1978 par l'entremise de nombreux programmes au coût de \$358 millions dont pourront bénéficier 135.000 participants. Parmi des programmes, Canada au travail (\$200 millions) créera 61.000 emplois, et pourra maintenir et même accroître les niveaux de création d'emplois atteints par le P.I.L.

Quant à lui, le budget de \$50 millions consacrés aux projets à forte concentration de main-d'oeuvre sera confié à l'administration du Conseil du Trésor. Les ministères se verront accorder des fonds en vue de projets visant, entre autres, des travaux de réparation et d'en-

tretien dans les parcs nationaux, l'aménagement et l'entretien de ports pour petites embarcations, et la gestion de pêcheries.

Le ministre a en outre précisé qu'il annonçait maintenant la réduction des cotisations à l'assurance-chômage parce que cette mesure pourra elle aussi contribuer à créer des emplois et à raffermir la situation économique. Les cotisations actuelles des travailleurs seront réduites et passeront de \$1.65 à \$1.50 par \$100 de rémunération assurable tandis que celles des employeurs passeront de \$2.31 à \$2.10 par \$100 de rémunération assurable. Cette réduction de 9% permettra aux employeurs et aux travailleurs canadiens de payer quelque \$250 millions de moins en cotisations. Cette mesure aura de toute évidence une incidence majeure sur l'économie en augmentant le pouvoir d'achat et en contribuant, par ses effets stimulants, à créer des emplois. Les nouveaux taux entreront en vigueur le premier janvier 1977 lorsque le maximum de la rémunération assurable sera porté de \$200 à \$220 par semaine (la cotisation maximale des employés et des employeurs demeurera à \$3.30 et \$4.62 respectivement) et au moment où l'indexation automatique de l'impôt sur le revenu des particuliers augmentera les exonérations personnelles et les paliers d'imposition de 8.6% pour l'année fiscale de 1977. Cette indexation entraînera une diminution de \$950 millions des impôts payés au cours de l'année fiscale 1977.

Une meilleure gestion de l'assurance-chômage, l'harmonisation des activités du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration avec celles de la Commission d'assurance-chômage et des modifications d'ordre législatif ont permis de faire des économies au chapitre des coûts de l'assurance-chômage, économies qui ont facilité à la fois la réduction des cotisations du secteur privé et l'utilisation plus productive des crédits du gouvernement. Le déficit de la Commission a aussi été éliminé.

L'utilisation à des fins de création d'emplois des économies réalisées par la CAC fait partie intégrante de la stratégie d'emploi annoncée

lors de la présentation du dernier budget par le ministre des Finances. A cette occasion, le gouvernement avait fait part de son inten-

tion de donner une nouvelle orientation à des fins plus productives des dépenses consacrées à l'emploi. Les modifications à la Loi de

l'assurance-chômage, présentées au cours de la présente session du Parlement, ren-

(suite à la page 15)

Woolworth

Flashcubes "Sylvania" \$1.68
Magicubes "Sylvania" \$2.09

Développement de qualité pour vos souvenirs des Fêtes



Envoyez-nous vos films pour le meilleur développement possible.

Spécialité

La plupart des photos couleurs sont finies semi-mat.

Satisfaction garantie ou argent remis

Service de développement et de finition de qualité.

Aussi disponible finition sans encadrement, sans charge supplémentaire.
Films 110-126-135
127 - 120 - super 8 et 8mm.



CARREFOUR DES BOIS-FRANCS VICTORIAVILLE

Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth



Filles d'Isabelle

Plessisville (GAB) — La manifestation à caractère sociale qui a réuni quelque 110 membres, chez les Filles d'Isabelle de Plessisville, s'est complétée par un programme de musique et de chants.

La régente, Mme Thérèse Nadeau, et les participantes ont profité de la collaboration de Mme Jacqueline Rivard, directrice de la chorale des Filles d'Isabelle, pour des tours de chants appropriés à la fête: pour la musique, les talents d'un membre nouvellement initié se sont dévoilés à cette occasion. Mme Danielle Ouellet-Simoneau (Notre - Dame - de - Lourdes) remplaçait, pour la circonstance, la musicienne attitrée du cercle.

Cette dernière, Mme Georgette Michaud, est actuellement hospitalisée après s'être blessée dans une chute. Mme Michaud est l'organiste

des Filles d'Isabelle de Plessisville depuis la fondation du cercle il y a 36 ans et des souhaits de prompt rétablissement lui ont été adressés par ses consoeurs.

Appréciation.

Cette soirée des Fêtes, chez les Filles d'Isabelle de Plessisville, a été marquée également par une distribution de cadeaux avec attention spéciale à celles qui ont accompli un travail particulier en 1976: parmi ces dernières, on remarquait principalement Mme Margot Dickner, rédactrice-relationiste du cercle.

Le conseiller spirituel des Filles d'Isabelle, M. l'abbé Charles Cloutier, curé a félicité les âmes généreuses qui oeuvrent dans le mouvement, manifeste son appréciation pour le travail accompli par le cercle en 1976 et ajouté ses souhaits à ceux des responsables qui ont pris la parole à la même occasion.

Deux femmes marguilliers

Plessisville (GAB) — Les marguilliers sortant de charge, soit Mme André Brassard et M. Rolland Bérubé, ont été remplacés par Mme Georges Jutras et M. Paul Fontaine, à la paroisse Saint-Calixte de Plessisville. Les autres membres de l'équipe, dont le mandat n'est pas terminé, sont Mme Léo-Paul Boutin ainsi que MM. J.-O. Dubois, Gaston Marcoux et Robert Lemay. Quant aux services religieux, ils sont dirigés par M. l'abbé Charles Cloutier, curé, secondé par un jeune ecclésiastique, M. Armand Bégin et le R.P. Hilaire Robitaille, rédemptoriste; ce dernier vient tout juste de remplacer le R.P. Maurice Léonard qui doit prendre quelques mois de repos.

Nouveaux marguilliers

Plessisville (GAB) — MM. Jean-Marie Gosselin, Jean-Guy Cloutier, Serge Grégoire et Gérard Bolduc, marguilliers en fonction à la paroisse Notre-Dame-de-Fatima de Plessisville, auront de nouveau deux femmes dans leur équipe à l'avent. En effet, Mme Yvette Desrochers et Mme Gervaise Bourque ont été choisies pour remplacer Mme Denise Bédard et Mme Pauline Bradette dont le mandat prend fin avec 1976. Ces nominations ont été faites à l'occasion de l'assemblée publique convoquée à cette fin et à laquelle a pris part le R.P. Philippe Trépanier, C.S.C., curé. Ce dernier est, d'autre part, à compiler les statistiques pour la présente année.

Conseil de fabrique

Sainte-Anastasie-de-Nelson. (GAB) — Mme Gerard Mercier et M. Maurice Bolduc terminent leur participation avec 1976 au conseil de la fabrique de Sainte-Anastasie-de-Nelson. Leurs remplaçants sont déjà choisis: il s'agit de Mme Rejean Laflamme et de M. François Boilard. Le groupe encore en place comprend MM. Marcel Beaudoin, Laurent Filion, Jean-Claude Turgeon et Yvon Fiset. Comme curé de la paroisse, M. l'abbé Florian Lemay, prend part aux travaux de l'équipe des marguilliers. Seul pour le ministère dans le lieu, M. l'abbé Lemay profite toutefois, occasionnellement, d'aide de confrères durant les périodes actives.

Domages élevés

Plessisville (GAB) — Deux accidents de la circulation, survenus en moins d'une heure, ont causé des dommages matériels estimés à près de \$4.000 aux véhicules impliqués, à Plessisville. Personne n'a toutefois été blessé dans ces collisions. Dans chacun des cas, il s'agissait de deux automobiles qui se sont heurtées; le sergent Maurice Daudelin a couvert ces accidents. Pour sa part, le directeur du service de la police, M. Edouard Lebrun, s'est rendu à l'intersection des Erables et Savoie où deux automobiles étaient entrées en collision causant des dommages pour quelque \$400, à l'une d'elles mais sans faire de blessé.

Marguilliers

Notre-Dame-de-Lourdes (GAB) — MM. Georges Ouellet et Médéric Côté, sortant de charge comme marguilliers à Notre-Dame-de-Lourdes, ont été remplacés par MM. Denis Ouellet et Conrad Marcoux. Ces deux derniers complètent l'équipe qui comprend déjà MM. Omer Blier, Roger Bédard, Paul-Emile Ouellet et Vincent Bédard. Le curé de la paroisse travaille aussi avec ces responsables; le R.P. Olivier Patenaude, c.s.c. fait également du ministère dans une paroisse voisine. Aucun projet d'importance n'est au programme de 1977 au conseil de la fabrique de Notre-Dame-de-Lourdes.

Neige dans la rue

Plessisville (GAB) — Le Service de police de Plessisville reçoit de nombreuses plaintes à l'effet que des résidents enlèveraient la neige de leurs cours pour la jeter dans la rue... ce qui est une intransgression au règlement municipal en vigueur sur ce point. Les autorités concernées ont instruction de faire observer ce règlement et un message a été adressé à la population la mettant en garde contre une pratique qui pourrait donner lieu à de graves accidents.

Nouvelles...

(suite de la page 14)

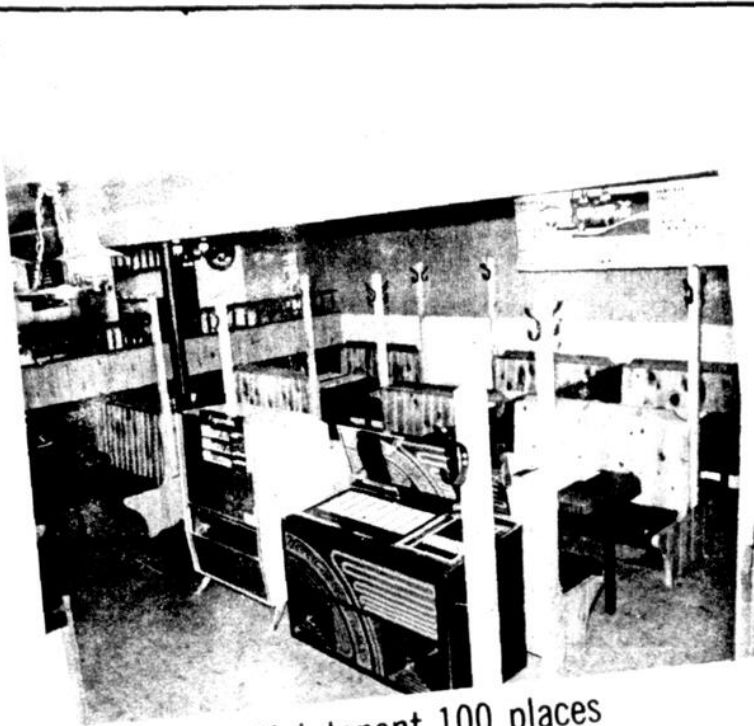
forceront cette stratégie.

"Le gouvernement, de préciser M. Cullen, se préoccupe beaucoup de toutes les formes de chômage qui sévissent partout au Canada. Nous avons présentement des programmes, et nous en aurons d'autres, qui contribueront à alléger les effets du chômage en créant des emplois. Nous mettrons tout en oeuvre pour financer ces programmes en modifiant nos priorités plutôt qu'en augmentant les dépenses du gouvernement.

"Le gouvernement pour-

suit son analyse du chômage tant sur le plan national que régional, et nous étudions les répercussions, en termes de création d'emplois, de tous les programmes du gouvernement fédéral afin d'en maximiser l'incidence d'ici le mois d'avril, lorsque la stratégie d'emploi (qui coûtera \$358 millions), annoncée dans le discours du Trône sera lancée."

(Tiré de la revue "Les Affaires", lundi 13 décembre 1976).



Maintenant 100 places

BIENVENUE au NOUVEAU RESTAURANT CHEZ BERT

entièrement rénové,
afin de vous offrir
un meilleur service



MENU du JOUR SERVICE RAPIDE

Bertrand Leblond, prop. vous offre ses meilleurs voeux de

*Spécialité Poutine *Mets pour emporter
*Menu du jour

Joyeux
Noël



Restaurant
Chez Bert

29, Laurier est — Arthabaska

357-8561

Bonne
Année

agriculture

La ferme familiale aura sa place dans l'agriculture de l'an 2,000

Victoriaville (GAB) — "Que sera l'agriculture de l'an 2,000" est une question

dont la réponse a été donnée à l'occasion de l'assemblée générale annuelle du club

Ayrshire des Bois-Francis. Le coordonnateur pour le ministère de l'Agriculture du Qué-

bec, section de Nicolet de la région économique IV, M. Raymond Laflamme, a rendu public le résultat d'un sondage effectué sur cette question.

La ferme familiale occupera encore une place importante dans l'agriculture de l'an 2,000 même si la ferme industrielle, la ferme de groupe, la ferme collective semble prendre une popularité grandissante. Pour cette raison, il est de toute nécessité d'intéresser les jeunes à l'agriculture en vue d'assurer une relève adéquate, de souligner M. Laflamme.

Ce dernier a également précisé le rôle que chacun des membres d'un bureau d'agronomes du ministère provincial de l'Agriculture joue dans l'équipe à l'oeuvre; une tâche particulière est con-

fiée à chacun selon sa formation, sa spécialité.

Associer les jeunes

Le président de l'association Ayrshire du Québec, M. Marcel Bourgeois (Saint-Ours) a également attiré l'attention sur l'importance d'intéresser la jeunesse à l'agriculture. Associer les jeunes aux décisions est l'un des moyens de les intéresser dans l'administration d'une exploitation agricole, de déclarer M. Bourgeois.

Quant au secrétaire-propagandiste de l'association Ayrshire du Québec, M. Gérard Drouin (Victoriaville) il a donné des détails sur les nombreux services disponibles, par cet organisme, aux membres des clubs affiliés.

Famille terrienne.

Ont également pris la parole à l'occasion de cette assemblée générale annuelle du club Ayrshire des Bois-Francis: M. Denis Remillard, agronome pour le ministère provincial de l'Agriculture et responsable du bureau des renseignements agricoles de Plessisville, Mlle Gisele Chouinard, technicienne et membre du bureau de Victoriaville du ministère de l'Agriculture du Québec. Tous deux ont insisté sur l'importance pour chacun des mem-

bres du C.A.B.F. de se faire le propagandiste de son association.

A la suggestion du président du C.A.B.F., M. Clément Vigneault, de Plessisville, l'assemblée a adopté un vote de félicitations à l'endroit de la "Famille terrienne de 1976", celle de M. & Mme Wilfrid Roy de Saint-Pierre-de-Broughton. M. Roy est l'un des membres du C.A.B.F.

Personnalités présentes

Parmi les personnalités intéressées au domaine agricole présentes à l'assemblée du club Ayrshire des Bois-Francis, on remarquait principalement M. Théobald Jourdain, coordonnateur de la région économique III au bureau du ministère de l'Agriculture du Québec à Saint-Joseph-de-Beauce, M. Laurent Chouinard, responsable pour le ministère provincial de l'Agriculture au bureau de Thetford, et son adjoint M. Jacques Paris, M. Arsène Tourigny (Victoriaville) président de la société d'agriculture du district d'Arthabaska, et M. Bruno Fournier, vice-président, MM. Richard Leblanc et Claude Marchand du bureau de Victoriaville du M.A.Q. et le Dr Jean Blais, médecin vétérinaire de Victoriaville.

Contrôle laitier

Dans le cadre d'un vaste mouvement de vulgarisation, les représentants au ministère d'Agriculture de la région 4 avaient organisé un concours pour tous les agriculteurs qui adhéraient à un contrôle laitier du 1er octobre 75 au 30 septembre 76. Un montant de \$100, a été donné par le comité de promotion agricole (regroupement de 5 sociétés d'agriculture de comté de la région 4).

Lors de l'assemblée annuelle de la société d'agri-

culture du comté d'Arthabaska, trois prix furent accordés parmi les 55 contrôleurs inscrits durant la période. Les gagnants sont: Gilles Huot de Tingwick, lequel s'est mérité un prix de \$50, Robert Comtois de Tingwick pour un prix de \$30, et Paul-Émile Desilets de Sainte-Clotilde pour un prix de \$20.

Le contrôle laitier est un outil de sélection et d'une saine gestion d'une entreprise laitière. Actuellement 217 des producteurs laitiers pos-

èdent cet outil, ce qui est nettement insuffisant. Chaque producteur devrait être inscrit à un contrôle laitier dont en voici une brève description.

Contrôle postal, contrôle P.A.T.L.Q. officiel et le contrôle R.O.P. ainsi que le contrôle P.A.T.L.Q. régulier.

Pour plus de renseignements, veuillez contacter le bureau local du M.A.Q. au 62, Saint-Jean-Baptiste à Victoriaville ou téléphonez à 758-1591.

Club Ayrshire des Bois-Francis

Clément Vigneault est réélu président

Victoriaville (GAB) — Le président sortant de charge, au club Ayrshire des Bois-Francis, a été réélu à son poste pour 1977; M. Clément Vigneault de Plessisville prend

ainsi son 6ième mandat comme premier responsable de cet organisme.

Tous les titulaires de la direction terminaient leur mandat avec l'assemblée

générale annuelle, assemblée tenue en la salle de la plage Hamel, à Victoriaville. Pour la prochaine année, M. Jean-Marie Roy de Saint-Pierre-de-Broughton agira com-

me vice-président. Le secrétariat sera de nouveau sous la responsabilité de Mme Yves Brochu de Plessisville.

Les directeurs

L'équipe des directeurs nommés pour 1977 comprend: MM. René Hébert (Saint-Valère), Marcellin Thérien (Arthabaska), Marcel Rondeau (Victoriaville), Guy Fournier (Saint-Rosaire-d'Arthabaska), et Raoul Garneau (Saint-Ferdinand-d'Halifax). Le dernier remplace M. Gaston Marcoux (Plessisville) qui avait manifesté le désir de se retirer de la direction après avoir travaillé pendant trois ans.

L'assemblée a adopté un vote d'appréciation envers M. Marcoux pour les services rendus au club Ayrshire des Bois-Francis durant les années qu'il y a passées comme directeur.

Le programme d'action à mettre en application pour 1977 est la principale question qui retiendra l'attention des responsables du C.A.B.F. lors de leur prochaine réunion. M. Clément Vigneault, président, convoquera bientôt cette première rencontre de l'équipe des directeurs en fonction pour 1977.

Club Ayrshire

Les éleveurs sont récompensés

Victoriaville (GAB) — L'assemblée générale annuelle du club Ayrshire des Bois-Francis a donné lieu à une remise de certificats aux éleveurs dont les vaches laitières en sont rendues à leur 100,000 et 125,000 livres de production. Certaines de ces vaches laitières ont atteint le chiffre de 100,000 livres en sept périodes de lactation dont l'une s'est établie à près de 20,000 livres.

Selon le président du C.A.B.F., M. Clément Vigneault de Plessisville, la production-vie de telles vaches peut

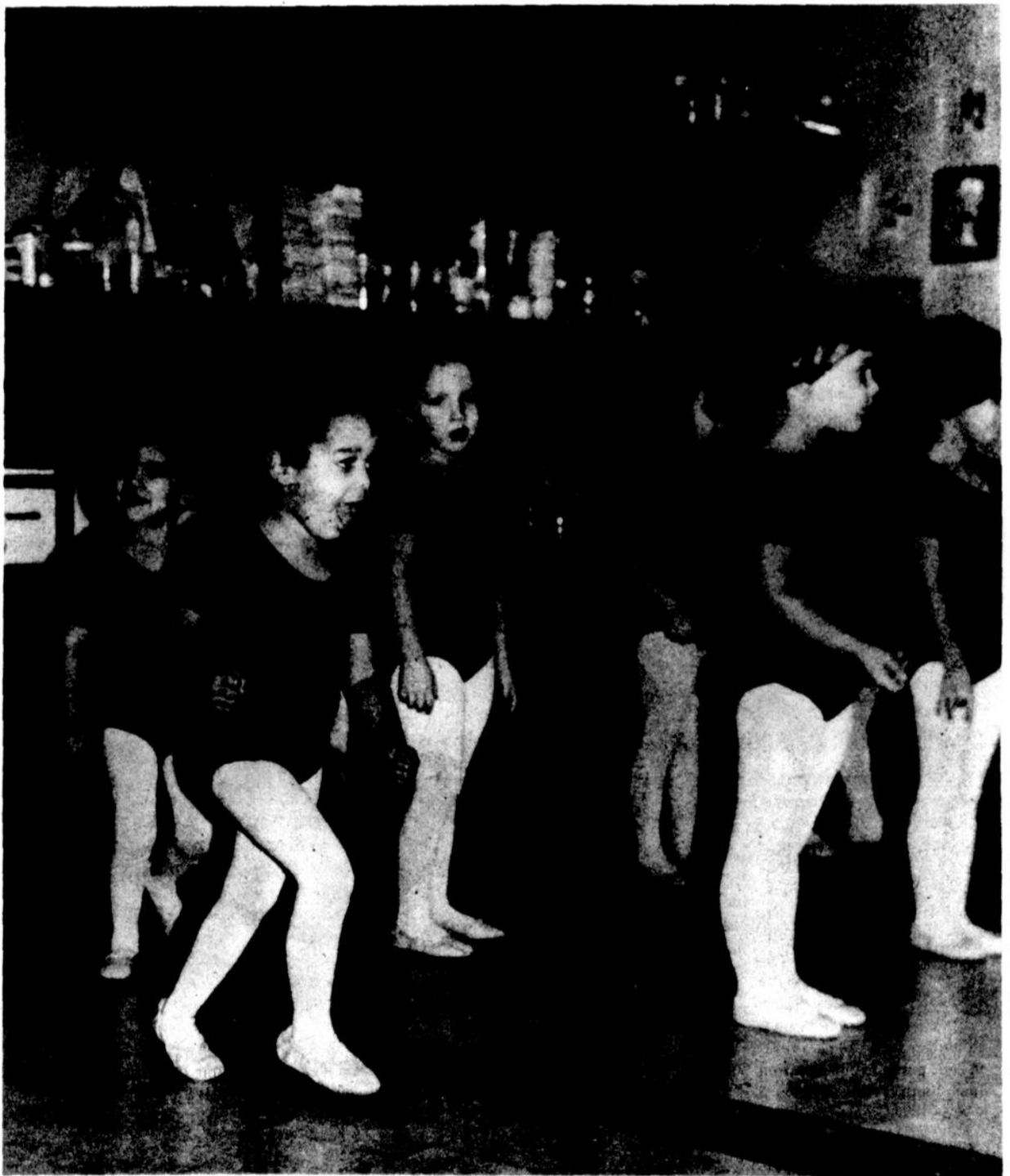
aller jusqu'à 200,000 livres de lait, une chose merveilleuse de préciser M. Vigneault.

Les certificats.
A cette assemblée générale, tenue en la salle de la plage Hamel de Victoriaville, les éleveurs suivants, membres du club Ayrshire des Bois-Francis, ont reçu des certificats: MM. André Paré (Saint-Jacques-de-Leeds), Clément Desrochers (Arthabaska), Benoit Tardif (Plessisville), Marcellin Thérien (Arthabaska), Jean-Marie Roy (Saint-Pierre-de-Broughton), et Rosaire Provencher (Victoriaville).

C'est M. Gérard Drouin de Victoriaville, secrétaire-propagandiste de l'association Ayrshire du Québec, qui a fait la remise des certificats aux éleveurs dont des vaches en sont rendues à une production accumulée de 100,000 et de 125,000 livres de lait.

Le dîner offert aux participants, à l'assemblée, était une gracieuseté du C.A.B.F. alors que la société d'agriculture du district d'Arthabaska a offert l'apertif aux membres et invités présents à la manifestation.

arts et lettres



Les démonstrations de Noël ont eu lieu la semaine dernière au Centre d'Art de Victoriaville. Les pupilles de 3, 4 et 5 ans exécutent devant leurs parents, une chorégraphie sous la direction de M. Yves Nolin. (Photo H.R.R.)

La Gang des Autobus

Je crois en jeux ou je crois en eux

par Hélène Ruel-Roberge

Un théâtre formidable. Une troupe intelligente. Une pièce remarquable de mouvement. C'est en gros ce que je pense de la pièce, "Je crois en jeux" présentée par la Gang des Autobus, dimanche soir le 12 décembre dernier à Plessisville.

En consultant le dépliant que la Gang des Autobus distribue avant de présenter sa pièce, les spectateurs ne manquent pas de se surprendre que la pièce puisse être si longue. Car, après tout, la troupe n'est pas professionnelle et ne possède pas non plus une longue expérience. Mais c'est méconna-

on est né pour un petit pain...!" Quand on a des parents professionnels, plutôt qu'ouvriers. Quand on fréquente le collège privé plutôt que le collège public... il est bien normal qu'on ait plus de chances que les autres.

Mais en fait, la troupe non professionnelle en matière de théâtre, nous fait peut-être comprendre le contraire du message qu'il transmet. En ce sens que, des gens n'ayant pas étudié les techniques et théories du théâtre, viennent de nous lancer en pleine face un spectacle formidable. Ils viennent de

à ce moment soulever un point négatif.

La Gang des Autobus traduit d'une façon admirable et comique une situation. La troupe ne veut pas proposer de solution, c'est peut-être le meilleur moyen pour ne pas s'attirer de coups. Mais elle laisse le spectateur sur sa faim, un peu comme le

(suite à la page 19)



Trois des quatre comédiens de la pièce "Je crois en Jeux", présentée par la Gang des Autobus dimanche le 12 décembre dernier à Plessisville. (Photo H.R.R.)



Le quatrième comédien de la pièce "Je crois en Jeux", Réjean Vigneault de Plessisville. (Photo H.R.R.)

tre la Gang des Autobus que de penser de cette façon.

Tout au long de la pièce, le public s'étonne de rire du début à la fin. Le mouvement dynamique de la pièce ne manque pas de surprendre. Les deux heures s'écoulent rapidement. Tanpis si le message ne passe pas, la Gang des Autobus n'aura pas raté son but, celui de faire rire.

La Gang des Autobus soulève la poussière pour qu'elle retombe un peu plus lentement qu'auparavant. Quand

nous convaincre que le théâtre est accessible. Accessible pour les comédiens, accessible pour le public non initié. Ils viennent de nous prouver surtout qu'il est possible de collectionner les talents pour présenter un spectacle très potable et d'une haute qualité technique.

Tout concourt vers le message. Du début à la fin, sans trop que nous voyions venir le dénouement, les comédiens de la Gang des Autobus emmènent leur public vers une prise de conscience. Cependant, nous pourrions

Nouveau téléroman
de Janette Bertrand
le mardi
à 20 heures

Grand-papa

Ni un drame ni une comédie: tout simplement une tranche de vie parfois comique, parfois dramatique, réalisée par Aimé Forget et Geneviève Houle.

L'histoire d'un père, d'un beau-père, d'un homme dit de "l'âge d'or" qui a autant de problèmes que s'il avait "l'âge ingrat".

La vie quotidienne de Charles-Henri Lamontagne, ancien horloger du plateau Mont-Royal, retraité, ni pauvre ni riche, aimant encore la vie, les jolies femmes, ses enfants et ses petits-enfants.

En vedette: Jean Lajeunesse, entouré de Jean-Pierre Masson, Gérard Paradis, Septimio Sévère, Pierre Dufresne, Rita Lafontaine, Amulette Garneau, Louise Latraverse, Juliette Pétie, Monique Mercure, Jean-Louis Millette.



Un des sept téléromans
de Radio-Canada

par des auteurs
de chez-nous
avec des comédiens
de chez-nous

Ailleurs qu'ici

Mardi le 21 décembre

Conférence, de presse de 14 heures à 16 heures, à la discothèque "Chez René", au 66 Meadow, Sherbrooke. Le thème: "La culture, c'est aussi votre affaire."

Mercredi le 22 décembre:

Les Grands Ballets Canadiens dans "Casse-Noisette", en la salle Wilfrid Pelletier, à 20 h. 30.

Jeudi le 23 décembre:

Les Grands Ballets Canadiens dans "Casse-Noisette", en la salle Wilfrid Pelletier, à 14 h. 30 et à 20 h. 30. Le Théâtre National pour enfants, les Pissenlits dans

"Gulliver", à 14 heures au théâtre Maisonneuve.

Vendredi le 24 décembre:

Les Grands Ballets Canadiens dans "Casse-Noisette" en la salle Wilfrid Pelletier, à 14 h. 30 et à 20 h. 30. Le Théâtre National pour enfants, les Pissenlits dans "Gulliver", à 14 heures au théâtre Maisonneuve.

Dimanche le 26 décembre:

Les Grands Ballets Canadiens dans "Casse-Noisette", en la salle Wilfrid Pelletier, à 14 h. 30 et à 20 h. 30. Le Théâtre National pour enfants, les Pissenlits dans "Gulliver", à 14 heures au théâtre Maisonneuve.

Ateliers de musique

Plessisville (GAB) — Les commissaires de la Municipalité scolaire Jean Rivard ont autorisé quatre personnes à assister à des ateliers de musique qui se tiennent en décembre à Québec. Par ailleurs, M. Martial Demers, président, et ses collègues approuvent la participation des jardinières à une journée d'études tenue à Princeville. Dans un autre ordre d'idées, les responsables de la M.S.J.R. sont d'accord pour faire effectuer des travaux à l'école Notre-Dame de Plessisville; cet accord est conditionnel aux estimés fournis pour la réalisation de ce projet concernant un secteur particulier de la bâtisse.

La Gang des Autobus

Plessisville (GAB) — Les quelque 250 personnes présentes au spectacle "Je crois en Jeux" ont eu beaucoup de plaisir à voir "La Gang des Autobus" à l'oeuvre dans cette comédie, à la Polyvalente de Plessisville. Les deux couples en vedette dans cette interprétation ont semblé donner une image fidèle de la réalité en ce qui concerne la vie actuelle. Cette manifestation était une initiative du comité culturel de Plessisville, organisme présidé par M. Gérard Nolet.

Pêle-mêle

Radio-Canada vient de lancer officiellement ce que ses ingénieurs ont surnommé l'"Opération descente du Mont Logan", par l'envoi au CRTC de huit demandes de permis visant à rapprocher les antennes de diffusion des localités desservies jusqu'à maintenant depuis ce célèbre sommet gaspésien.

L'antenne principale située sur le sommet du mont devrait être "descendue" à Saint-Adelme, à proximité de Matane. Cette opération de longue durée devrait durer au moins deux ans puisque les conditions atmosphériques de la région ne permettent pas de procéder plus rapidement.

0-0-0-0

Les représentations de "Bousille et les Justes", pièce de Gratien Gélinas, viennent de prendre fin après 31 représentations données par le T.P.Q. presque totalement en dehors des grands centres. C'est à Hull que la 560e représentation a été donnée. Si la pièce a été jouée autant de fois c'est surtout dû au geste de Gilles Pelletier, directeur de la nou-

velle compagnie théâtrale qui a accepté de céder la production à d'autres troupes: la Compagnie Jean Duceppe, Trident et le Théâtre Populaire du Québec.

Je crois...

(suite de la page 18)

théâtre traditionnel. Le spectateur ne peut faire autrement qu'acquiescer. Bien sûr que c'est à lui de trouver des solutions. Quoi qu'il en soit, le public est bien paresseux et la pièce "Je crois en jeux" ne peut que laisser le spectateur se morfondre sur son triste sort: "quand on est né pour un petit pain..."

Comment, pour une troupe du genre de la Gang des Autobus, arriver à prouver, à convaincre, à encourager le public à l'action, sans toutefois proposer des solutions précises? Comment arriver à activer le processus conscientisation-action? Le théâtre Parminou a peut-être trouvé la solution idéale...

Viennent de paraître

Les Editions du Remue-Ménage viennent de lancer deux nouveaux volumes. Le premier s'intitule comiquement "Histoires vraies de tous les jours" et s'adresse surtout aux enfants.

Ce volume raconte aux enfants des histoires vraies, des histoires qui concernent leur "moman". Quatorze histoires dont "Moman travail dans la robe", "Mario et

Jeannine", "La dépanneuse Laliberté", "Les histoires qu'on apprend pas à l'école" et un tas d'autres petits contes bien vrais qui se passent ici au Québec. Le volume se vend dans toutes les librairies à \$5.00. Pour les cadeaux de Noël démythifiants et... en retard!

0-0-0-0

Le second volume publié par les Editions du Remue-

Ménage s'intitule "La vie d'une femme avec un alcoolique." "France Roy, l'auteur, livre une partie intime de sa vie au sein d'une famille et d'un milieu d'alcoolique. On pourra trouver le volume dans toutes les librairies à \$3.00.

0-0-0-0

Cette fois, aux Editions Héritage, Maryse Roy vient de publier un volume de 125

pages "Les chandeliers d'argent". L'histoire de François dont le père a été tué par un Indien au cours d'une chasse à l'orignal et qui prend en main les destinées de la famille... Un roman nouveau sur l'amour d'un colon pour la nature. Le volume est vendu à \$2.95.



COLIBRI

Vous souhaitez de Joyeuses Fêtes et vous invite à venir déguster son menu du Jour de l'An

Entrées Rillettes Colibri \$1.00
Fondue Parmesan \$1.25

Soupes Soupe aux légumes
Soupe aux pois

Spécial du Jour de l'An Soupe, Savoureuse poitrine de poulet cuite au four avec farce, purée, légumes, petite tourtière, bûche du Jour de l'An, café \$4.50

Grillades 1. Ragoût de boulettes et de pattes de cochon \$3.25
2. Jambon braisé au sirop d'érable \$3.95
3. Rôti de boeuf au jus \$4.95

Tous les mets mentionnés sont servis avec soupe, purée, légumes, petite tourtière.

Choix des pommes de terre: purée, trites.
Légumes: carottes et pois.

Choix de desserts Bûche du Jour de l'An .75
Gâteau Reine Elisabeth .75
Salade de fruits .75
Thé, café, lait .75

N.B. Aussi disponible, portion pour enfant à \$1.00 de moins que les prix indiqués.

Pour réservation: 758-0533,
Victoriaville Bon appétit!

21/12/76

A l'Oasis du Cégep

Une exposition dans la valise

Par Hélène Ruel-Roberge

Domage, vraiment dommage, que l'Oasis n'ait pas débordé comme on l'annonçait la semaine dernière.

Eh! oui, l'exposition de tableaux fantastiques n'a pas eu lieu tout simplement à cause de difficultés d'ordre purement technique et atmosphérique devrais-je ajouter. C'est une Jacynthe Lavigne bien déçue que j'ai rencontrée la semaine dernière en compagnie de l'un des deux artistes-peintres, Robert Agraifeil Colis, qui

Cette exposition est de la plus haute importance. Quelques tableaux de Henri Taverner et Robert Agraifeil Colis étaient empilés dans le bureau de l'agent d'information. Ce n'est pas tous les jours, surtout ici, que nous avons la chance de voir des tableaux recréant une atmosphère fantastique. Pour cette raison, l'exposition de Taverner et Colis doit avoir lieu à tout prix ne serait-ce que pour étendre la conscience artistique de la population

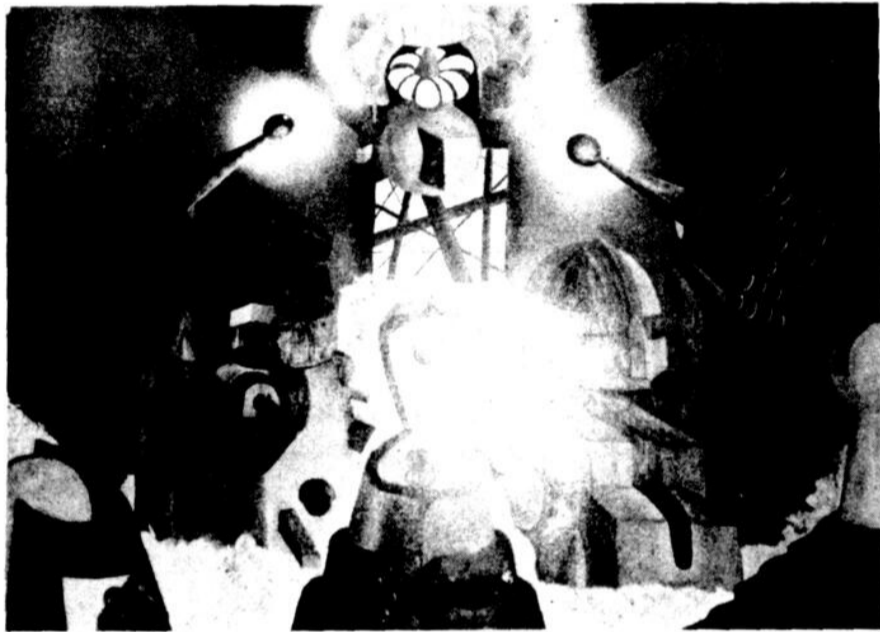
vement naturel, selon lui, tous sont portés, étant jeunes à se regarder dans la glace. Tranquillement, il glisse vers le surréalisme en passant par le genre Van Gogh. Le surréalisme est poussé à son point optimal par une peinture fantastique qui au lieu de transposer le réel par la peinture, tranpose l'intérieur du cerveau humain. Pour cette raison, la peinture de Colis ne peut être que très personnelle, comme l'est d'ail-

lément de reniement de l'art celui qu'on juge comme étant de l'art. Une contestation bouillante de tous les critères de l'art. Il dessine un peu comme si la caméra elle-même croquait le réel puis lui ajoute un caractère insolite. Un bébé dans une bulle sur une toile transper-

cée par un pistolet qui la déchire vraiment. On peut juger de l'effet uniquement en se fermant les yeux et en y pensant. Une boîte d'horreur construite en bois par Henri Taverner que je vous laisse le loisir d'ouvrir si le coeur vous en dit.

En attendant cette exposi-

tion qui, je le souhaite ardemment, aura lieu dans les mois à venir, prenez vos rêves pour des réalités afin de vous préparer à voir transposer le fantastique sur des toiles gigantesques. Les petites maisons de campagne, les fleurs sont en train de sécher dans les champs....



Un tableau fantastique de Robert Agraifeil Colis.

(Photo H.R.R.)

devait exposer à l'Oasis du Cégep lors de la semaine "culturelle". "Nous essaierons au début de janvier de faire cette exposition si le programme socio-culturel de ce mois n'est pas trop chargé", promet Jacynthe.

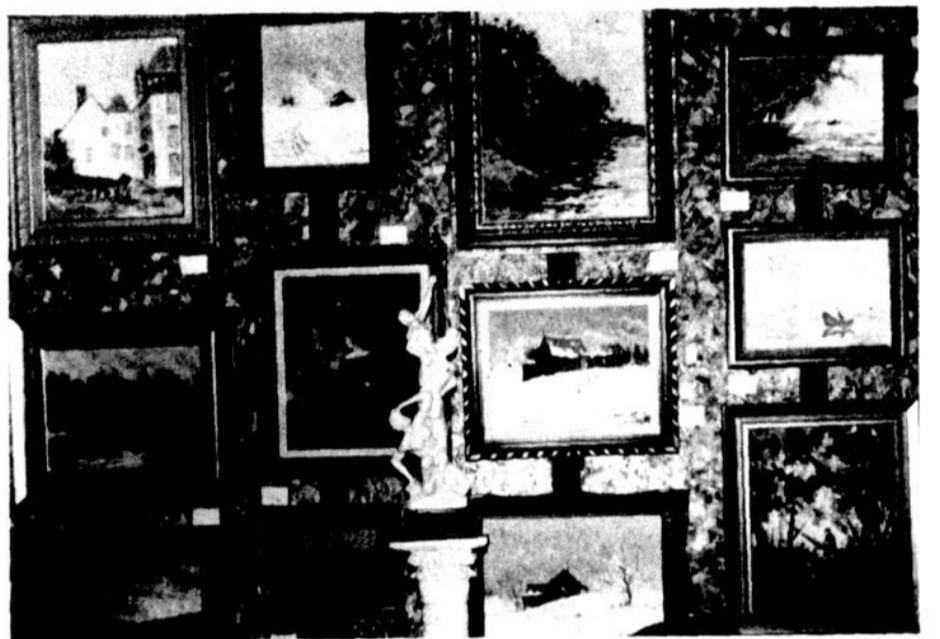
des Bois-Francs à autre chose qu'à la peinture figurative.

Robert Agraifeil Colis a commencé à peindre selon ce qu'il appelle une "phase narcissique". Il ne cessait de se peindre lui-même. Mou-

leurs toute peinture fantastique.

Un peu comme si Colis crachait sur la toile, l'intérieur de son corps, ses pensées les plus secrètes. Il n'en demeure pas moins que la peinture fantastique est très difficile. Colis ne peut se détacher des symboles conventionnels et réels comme les escaliers qui figurent souvent dans ses toiles. Les rêves sont difficiles à recréer, le fantastique l'est également. Colis avait apporté avec lui des tableaux datant d'au moins 6 ans et d'autres très récents. On peut juger d'une évolution remarquable, surtout sur le plan de la couleur et du dessin: les couleurs relèvent beaucoup plus du fantastique et les dessins sont beaucoup plus net et précis. Moins de détails encombrant les toiles et l'ensemble est tout simplement formidable.

Quand à Henri Taverner, peintre fantastique également, il devient presque sadique et transpose la violence à l'état pur. Une peinture d'obsession. Une peinture à laquelle il ajoute les objets les plus hétéroclites. Il peint puis raie ce qu'il a fait pour donner à l'ensemble un sen-



Un mur de la galerie "La Querre" située au Studio Saint-Jean.

(Photo H.R.R.)

La galerie La Querre

par Hélène Ruel Roberge

Petite Dominique ira loin. Elle vient d'ouvrir, la semaine dernière, une petite galerie au Studio Saint-Jean regroupant plus de soixante de ses dernières toiles.

Dominique Laquerre, artiste-peintre de la région, veut par cette galerie, faire connaître ses toiles. Elle a la ferme intention de renouveler très souvent la galerie en y apportant des toiles nouvelles.

Les visiteurs qui n'ont pu voir les dernières toiles de Dominique à l'Oasis du Cégep en mai dernier, et qui sont trop impatients pour attendre sa prochaine exposition, auront le loisir de visiter sans gêne, la petite galerie de Dominique.

Mais la galerie ne regroupera pas uniquement les toiles de Dominique. Elle essaiera au cours de l'année d'organiser des expositions de toiles d'autres peintres.

Par ailleurs, Dominique a entrepris des démarches pour exposer ses toiles à l'Université du Québec à Trois-Rivières. Elle continue de peindre des légendes "québécoises". La peinture à thème

l'intéresse vivement, ainsi nous pourrions avoir quelques surprises lors de sa prochaine exposition dans la

région car ces nouvelles toiles ne figureront pas dans la galerie que Dominique vient d'ouvrir.



Michel-Ange veille sur les tableaux de Dominique Laquerre.

(Photo H.R.R.)



Robert Agraifeil Colis.

(Photo H.R.R.)

Cinéma télévisé

Cette semaine, la télévision de Radio-Canada présente le "Magicien d'Oz", une comédie musicale à la veille de Noël pour les petits et aussi les grands... Le jour de la Noël, "La vie heureuse de Léopold Z" sera présenté à Ciné-nuit. Un film de Gilles Carle. Dimanche à Ciné-club "Le voleur de Bagdad" et enfin lundi soir "La dernière croisade", un drame policier à l'écran de la télévision de Radio-Canada. "Le Magicien d'Oz"

"Le Magicien d'Oz", une merveilleuse comédie musicale, prend l'affiche des "Grands Films", le jeudi 23 décembre à 19 h. 30. Ce chef-d'oeuvre de Victor Fleming



Le Magicien d'Oz

met en vedette Judy Garland, Frank Morgan, Ray Bolger, Bert Lahr et Jack Haley.

Un mystérieux tourbillon entraîne la petite Dorothy loin de son Kansas natal et la dépose, elle et son chien Toto, sur le chapeau pointu de la méchante Sorcière de l'Est. Fort heureusement pour eux, la bonne Fée du Nord est dans les parages et les informe que seul le Magicien d'Oz peut les ramener chez eux auprès de la tante Anna. Courageuse, pleine



La vie heureuse de Léopold Z

d'espoir, Dorothy part à la recherche du grand magicien. Sur la route, elle rencontre trois curieux compères qui, eux aussi, cherchent à rencontrer l'énigmatique seigneur du Pays d'Oz. La méchante Sorcière de l'Est saura bien leur mettre des bâtons dans les roues, mais la bonne Fée du Nord veille sur ses protégés.

Sorti à New-York en août 1939, ce film a fait courir les foules du monde entier. Au merveilleux de l'histoire, Victor Fleming ajoute le

charme et l'entrain de la chanson et de la danse. De cette féerie, une nouvelle étoile se fixait au firmament hollywoodien: Judy Garland, qui à cette époque n'avait que 15 ans.

"La Vie heureuse de Léopold Z"

Le samedi 25 décembre à 24 h. 30, "Ciné-nuit" présente "La Vie heureuse de Léopold Z", une production de l'ONF réalisée par Gilles Carle, mettant en vedette Guy L'Ecuyer, Paul Hébert, Suzanne Valéry et Monique Joly.

Nous sommes à la veille de Noël. Léopold Z Tremblay, un homme simple à la bonhomie ravonnante, se réjouit de passer la soirée en famille. Même la messe de minuit sera un événement encore plus heureux qu'à l'accoutumée. En effet, son fils de dix ans chante en solo à la chorale des Petits Chanteurs du Mont-Royal. Quel honneur pour Léopold Z! Mais une tempête de neige s'abat sur Montréal et vient assombrir la joie de Léopold. Préposé au déblaiement de la neige, Léopold Z devra accomplir son devoir d'état en premier lieu. Il sillonne donc la ville enneigée à bord de son camion tout en complétant ses emplettes de Noël. Il n'oublie pas non plus d'aller chercher une amie de sa femme, qu'il n'a jamais vue, une jeune chanteuse de passage dans la Métropole. Léopold Z doit faire diligence s'il veut arriver à temps pour entendre son fils. Quelle

veille de Noël doit-il passer! Ce film de Gilles Carle, qui nous présente une course contre la montre, à travers une suite d'intrigues, nous fait vivre un Noël bien mouvementé, servi à la québécoise.

"Le Voleur de Bagdad" "Ciné-club", le 26 décembre à 23 heures, met à l'affiche "Le Voleur de Bagdad", un drame d'aventure réalisé par Raoul Walsh, avec Douglas Fairbanks, Snitz Edwards, Charles Belcher et Julianne Johnston.

Présentée pour la première fois en mars 1924, cette production s'inspire du monde des "Mille et Une Nuits". Ahmed, maître du vol à la tire, mène une vie fort agitée dans la ville de Bagdad. Mais son existence, illuminée par la rencontre de la fille du Calife, changera de tout au tout. De coquin, il se mue en preux chevalier. Amoureux transi, Ahmed se mesurera à des êtres monstrueux et cauchemardesques pour conquérir la main de celle qu'il aime. Ahmed plongera dans les profondeurs de l'océan, s'attaquera aux monstres marins, pénétrera dans la Caverne de feu et chevauchera même Pégase. Mais la magie vient à son secours et lui accorde de la poudre qui fait surgir du sol des armées, lui permet de disparaître grâce à un tissu enchanté ou le transporte sur un tapis volant!

Toute la féerie des légendes arabes se retrouve dans cette production prodigieuse qui a permis à Raoul Walsh de s'affirmer comme un des plus importants pionniers du cinéma américain.

"La Dernière Croisière"

Le lundi 27 décembre, à 21

heures. "Télé-sélection" s'embarque pour "La Dernière Croisière", un drame policier de Ralph Senensky qu'interprètent Richard Long, Polly Bergen, Edward Albert et Kate Jackson.

Trois couples gagnent, grâce à une loterie, une merveilleuse croisière à bord d'un paquebot: les Carter, les Masson et les Radney. En début de voyage, certains petits incidents, inhérents à la vie conjugale, se produisent et laissent transparaître l'état de leur relation. Madame Carter découvre avec peine que son mari fait les yeux doux d'une façon abusive aux jolies femmes. Quant aux Masson, leur

mariage morne et insipide qu'ils endurent depuis trente ans, leur pèse un certain temps, tout ne va plus très bien à bord. Carter a disparu: il aurait basculé dans la mer soupçonne-t-on. Puis, l'un après l'autre, les "heureux" gagnants trouvent une mort tragique et mystérieuse. Le docteur Burke, intrigué par

cette hécatombe, enquête du mieux qu'il peut mais, bientôt, seule madame Radney réchappe à cette croisière.

Finalement, ces billets chanceux se révèlent être des visas pour la mort! Ce suspense admirablement bien orchestré vous tient en haleine jusqu'à la fin.

Un jour, ça sera peut être notre tour OXFAM



COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS 14-12-76 Arthabaska

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
BERGERON, Clément	15 Gingras, Warwick	Epicerie
HAINSE, François	R.R. no 1 Plessisville	Epicerie

Afin d'être valide, toute objection à cette (ces) demande (s) doit être faite par écrit, dûment motivée et assermentée dans les 15 jours du présent avis au:

SECRETAIRE GENERAL
CASE POSTALE 200, PLACE D'ARMES, MONTREAL, P.Q.

A LOUER

Logements neufs, situés 74 Rouleau, Victoriaville 51/2 pièces, \$180.00 41/2 pièces, \$165.00 31/2 pièces, \$153.00 par mois, prêts à être habités le 1er janvier 1977, service de concierge, vacuum, inter-come, eau chaude, stationnement asphalté, rangement au sous-sol, pour visite,

752-6221
ou 364-2397

J.N.O.

Joyeux Noël à tous

FERMÉ LE 24 OUVERT LE 25 DÉCEMBRE

UNE TERRIBLE INVASION MENACE LA TERRE

L'HORRIBLE INVASION

14 ANS

OÙ QUE VOUS SOYEZ, LES ARAIGNÉES GÉANTES VOUS REJOINDRONT

AVEC STEVE BRODIE BARBARA HALE LESLIE PARRISH

PAS D'OR POUR LES REQUINS

Lundi à jeudi: 7.30 Pas d'or
Sam. & dim. soirs: 9.05 Invasion
Dim. mat: 1.30 Pas d'or 3.05 Invasion

BOIS FRANCS

A sa sortie de prison toute une génération est avec Billy Jack et ils veulent en finir avec la corruption et les injustices et cette fois ils sont encore plus déterminés plus radicaux

UN SUPER SPECTACLE DE 3 HEURES

14 ANS

La suite phénoménale... Le Procès de Billy Jack

V.F. de "The Trial of Billy Jack"

avec DELORES TAYLOR et TOM LAUGHLIN

EN SUPPLÉMENT

Le mariage "VIVRE EN AMOUR" de Luc Cousineau

Lundi à jeudi: 7.00 Vivre
Sam. & dim. soirs: Billy Jack
Dim. mat: 1.00 Vivre 1.20 Billy Jack

BOIS FRANCS

DU 25 au 30 DÉCEMBRE 76

L'UNION - MARDI 21 DÉCEMBRE 1976 - PAGE L.21

As-tu vu le choix extraordinaire de jouets, jeux, hobby pour Noël chez Cadet Rousselle au Carrefour des Bois-Francs Ils emballent nos achats gratuitement. Il faut aller voir ça

SPECIAL:
COUP de DES
\$5.44

Consommateurs,
ouvrez l'oeil!
Attention
aux
attrappes!



La bible de l'alimentation

par Renée Rowan

Des recueils de recettes, il en paraît presque chaque semaine, mais la publication d'un guide du consommateur, c'est un événement. Celui que nous propose la diététiste Jocelyne Gauvin, aux éditions Quinze, a pour titre **Bien manger à bon compte**. C'est une véritable bible de l'alimentation, vendu au prix de \$6.50.

Dans la première partie, intitulée «Beau, bon, pas cher», elle nous indique comment manger sans dépenser une fortune. Ses têtes de chapitres vont droit au but et poussent à la réflexion: «On nous jette de la poudre aux yeux... Où est l'essentiel, où est le luxe? Le mythe du bifteck... La viande, c'est vachement cher». Elle nous donne une foule d'informations sur l'achat des aliments, leur

étiquetage, leur valeur nutritive, leur conservation, la façon de les apprêter.

Écrit sans fanfreluches, c'est très informatif, bourré de renseignements pratiques, adapté à la réalité québécoise. Ainsi, ces tableaux des fruits et légumes saisonniers du Québec que l'on ne retrouve généralement pas dans les livres de cuisine.

Dans la deuxième partie qui a pour titre «Le consommateur ouvre les yeux», Jocelyne Gauvin dénonce la publicité qui nous pousse à acheter des produits de faible valeur nutritive, elle démontre que les épiceries sont des «foires aux attrappes» et s'attaque à tous ceux - fabricants de produits alimentaires, détaillants, intermédiaires et autres - qui

profitent de notre crédulité et surtout de notre manque d'information.

Membre de l'Institut de promotion des intérêts du consommateur et de l'Association des consommateurs du Canada (Québec), diététiste de carrière bien connue par ses séries de programmes à la radio d'Etat et à Radio-Québec, mère de famille et consommatrice «avertie», Jocelyne Gauvin nous livre ici les conclusions de quinze années d'expérience et de recherches. C'est son travail actuel au Carrefour d'éducation populaire à Pointe Saint-Charles, à titre d'animatrice et de personne-ressource en alimentation, qui l'a incité à écrire ce guide du consommateur qui devrait se retrouver dans chaque foyer.

Sébastien, Clo, Johnny...

par Réjean Beaudoin

Qu'est-ce au juste que ce déroulement entrepris par Sébastien, le narrateur de 41 ans qui se promet cet exercice d'«autofilature» et s'y projette avec des ratés, des interruptions, des reprises et des redites au cours des 317 pages d'un nouveau livre de Wilfrid Lemoyne intitulé **Le déroulement**? C'est la recherche patiente d'une lucidité aux aguets qui surveille les automatismes du langage et se joue de leur truquage, se plaît à débusquer leurs pièges, à faire tomber leurs masques.

Le déroulement paru chez Leméac, donne lieu à une remontée en surface d'événements et de personnages: Blanche, la mère, qui s'est tuée après une vie désabusée consacrée au tourisme sentimental; Clo, la femme aimée, celle-là même qui avait échappé de justesse au mystérieux attentat d'un Sébastien enroulé par sa 22 automatique; Johnny, l'ami noir qui est disparu avec Clo, mais qui menace toujours de surgir de nulle part, de demander des comptes, de tout arranger ou de venger peut-être... Mais aucun de ces fantômes ne prend véritablement de l'importance au cours du déroulement: le monde

semble s'être absenté pour ne subsister qu'à l'état de souvenir, de phantasme ou d'idée. La pensée du narrateur peut en être obsédée parfois, mais son seul propos, auquel il ramène constamment l'humeur récalcitrante de son écriture vagabonde, son seul propos reste le déroulement: le texte n'est que l'affirmation réitérée de cette entreprise qui n'arrive pas à se constituer autrement qu'à l'état de projet. Projet intermittent, parce que souvent entrecoupé de digressions, mais projet tout de même obstiné, parce qu'il revient à la charge pour s'imposer comme unique point de convergence de l'écriture.

Mais encore, ce déroulement, qu'est-ce exactement? C'est peut-être cette question même justement: «On écrit pour tenter de savoir pourquoi on écrit» A un premier niveau, le déroulement renvoie manifestement à l'opération mécanique de l'écriture, de la machine à écrire: la linéarité du code alphabétique. A un autre niveau, c'est un certain fonctionnement de la conscience «écrivante» qui est désigné par ce déroulement: l'aventure de transcrire littéralement et indéfiniment la pensée sub-

jectivé dans l'effort acharné (mais c'est en même temps le contraire de tout effort, puisqu'il s'agit plutôt de suivre jus-



Wilfrid Lemoyne

qu'au bout les pistes nombreuses ouvertes par le langage) de se saisir elle-même en totalité, cette poursuite du sujet par lui-même est évoquée dans le texte par des métaphores techniques: «brancher», «débrancher», «oscillographe», «encéphalogramme», «appareil à déroulement», etc. Comme si pareille quête pouvait se trouver accomplie comme un produit au terme d'un travail: mais le narrateur n'est pas dupe de cette inévitable méprise qui l'oblige à confier son impossible synthèse du moi l'insuffisante (à la parodie?) fabrication d'un texte: «Il y a des jours où je me sens tout Jean-Ethier-Lockquellisé».

Ecrits pour un Québec fort!

par André Major

Plus que Sartre ou Marcuse, Pierre Vadeboncoeur nous aura aidés à voir clair, à comprendre le malheur des peuples menacés dans leur être par la gourmandise impérialiste. Je le lis depuis bientôt quinze ans, depuis la parution de **La ligne du risque** qu'on doit rééditer bientôt; et toujours, quand je doute ou que je désespère, c'est vers lui que je reviens pour reprendre pied, comme si son oeuvre comprenait à la fois le microbe et son antidote.

Ancien collaborateur de «Cité libre», Vadeboncoeur a tourné le dos à ses anciens camarades lorsque ceux-ci résolurent de sauver le Canada au détriment de leur propre peuple. Sans être nationaliste d'une manière aussi consciente, aussi délibérée qu'aujourd'hui, il pressen-

tait, dès les années soixante, que l'indépendantisme véhiculait d'avantage qu'une simple réaction autonomiste aux visées centralisatrices. Il devait, dès ce moment, analyser à sa manière intuitive et passionnée, toujours rigoureuse, ce qui se passait ici, ce qui risquait de se passer bientôt: c'est-à-dire une dépossession si entière que notre peuple serait réduit, à plus ou moins brève échéance, à l'état de rebut de l'Histoire.

Dans son dernier livre, **Un génocide en douce**, sous-titré **Ecrits polémiques**, aux éditions Parti pris/l'Hexagone, Vadeboncoeur a rassemblé plusieurs textes dispersés dans les journaux et les revues, mais auxquels il a ajouté des inédits de première importance. Un seul grand thème, au fond,

se dégage de l'ensemble: la libération de la collectivité québécoise. S'il s'attarde moins cette fois aux raisons d'exister de cette collectivité, c'est qu'elles lui semblent évidentes, tout peuple ayant un droit naturel à la plénitude de son destin. Il préfère montrer que le destin du Québec est l'objet d'un enjeu, et que l'avenir d'un Québec souverain contrarie l'impérialisme américain, lequel n'a pas besoin d'intervenir directement pour le compromettre. Le fédéralisme, quelle que soit sa couleur, fait le jeu de cet impérialisme en contrariant insidieusement, avec toute l'efficacité dont il est capable, la lente marche des Québécois vers la reconquête du pouvoir.

Il parle même d'une conspiration dont, d'une

certaine façon, une gauche étourdie se fait la complice en prétendant escamoter la question nationale. Quelques pages paraîtront dures aux yeux des doctrinaires. Leur vérité n'en demeure pas moins éclatante. Dans l'expression la plus brutale de sa pensée, Vadeboncoeur apparaît comme un polémiste redoutable, lui qui sait pourtant parler avec une sorte de pudique tendresse d'un peuple menacé de génocide. Le mot paraît fort. Mais dès qu'on accepte la description que Vadeboncoeur nous livre de la situation qui nous est faite, on l'accepte, non sans crainte, parce que cela signifie que notre avenir est une question de temps, à moins que nous ne parvenions à rétablir l'équilibre politique en notre faveur.



Chaque fois que Pierre Vadeboncoeur publie un livre, c'est un événement. Ainsi en est-il pour «Un génocide en douce», paru aux éditions Parti pris/l'Hexagone quelques jours avant les récentes élections provinciales. Il y a du prophétisme là-dessous...

Il y a deux choses qui font obstacle et qui empêchent à mon avis le livre de réaliser son ambitieux projet: les débris d'une intrigue rudimentaire qui ne fait que distraire de la ligne de fond, introspective (le blouson trouvé, la minuterie défective, la disparition du chargeur... le retour de Johnny) et les digressions discursives qui recensent les idées au goût du jour (quand ce ne sont pas purement des mythes, comme l'audace et la vérité de la jeunesse...). Ces deux éléments superflus, il faut les lier à une lacune pour expliquer la faillite du roman (mais il n'y a pas de mal à faillir si loin du bord, au large...): ce qui manque au support de ce discours cathartique, c'est la densité d'un noyau qui ne pourrait résider que dans la solidité du sujet, du je qui écrit.

Il y a quelque chose de lassant mais sans doute de nécessaire dans ce qui fait que pareil livre ne peut exister que sous la forme de l'exposé sans cesse recommencé de son propre projet.

S.P.L. 445, rue Saint-François-Xavier, Montréal, Québec - 845-9183

Vol. 2 No. 10

Le livre d'ici...d'ici...d'ici...

Dépôt légal - Bibliothèque Nationale du Québec ©

Horaire du Canal 9

Mardi, 21 décembre 1976

16.30 Sans gêne
Emission consacrée aux enfants.
Animatrice: Michelle François.
Production: Télécâble de Québec Inc.

17.00 Justice pour tous
En collaboration avec la Commission des Services juridiques, cette série se propose d'expliquer et de mettre les services de l'Aide juridique à la portée de tous.
Animateur: Louis-Paul Allard.
Production: Cablevision Montreal.

17.30 Les administrateurs de demain
En collaboration avec les jeunes Entreprises de Montreal, cette série destinée aux étudiants de niveau secondaire et collégial, sensibilise aux politiques de gestion et de commercialisation.
Animateur: M. Jean-Pierre Gaumont.
Production: Cablevision Montreal.

18.00 Dejeuners-causeries du club Richelieu de Montreal
Rencontre hebdomadaire d'une personnalité du monde de la politique et des affaires.
Production: Cablevision Montreal.

18.30 Une famille, un parent
En collaboration avec l'Association des familles uniparentales du Canada, une série orientée vers le courage et la bonne humeur. Malgré la séparation, le veuvage, le divorce ou la maladie du conjoint, on peut s'en sortir.
Production: Cablevision Montreal.

19.00 Dejeuners-causeries de la Chambre de commerce Montreal
Diffusion intégrale des dejeuners-causeries qui organisent chaque semaine la Chambre de commerce de Montreal.
Production: Cablevision Montreal.

19.30 Cité nouvelle
Parole de Dieu. Invite le Père Vincent Thérien. Animateur: le Père Vincent Thérien.
Production: Centre de prière "l'Alliance".

20.30 Le vin nouveau
"L'alcoolisme". Animateur: M. Joseph Charland.
Production: Cablevision Victoriaville.

20.45 Les Québécois d'Arthabaska
Animateur: M. Michel Morency.
Production: Cablevision Victoriaville.

21.00 Gala Jeunesse-Optimiste
Diffusion de la semi-finale qui s'est déroulée le 4 décembre 1976 à la Polyvalente de Victoriaville.

Mardi, 21 décembre 1976

23.00 Option Cégep
Cette série d'émissions destinée aux étudiants des secondaires III, IV et V nous informe sur les procédures d'admission au Cégep, sur les programmes et les différentes options offertes au niveau collégial.
Animateur: M. Pierre De Passille.
Production: Cablevision Montreal.

23.30 L'étrange quotidien
Une série d'émissions à caractère sensationnel ou l'on scrute l'univers hétéroclite de la parapsychologie.
Production: Télécâble de Québec Inc.

24.00 Fermeture

Mercredi, 22 décembre 1976

16.30 Mireille et sans sonnette
Emission de bricolage pour enfants.
Animatrice: Mireille Pouliot-Bouchard.
Production: Télécâble de Québec Inc.

17.00 Les Troubadours
"Offensive Lion de Jonquière".
"Ambassadeurs Kiwanis d'Arvida".
Production: Cablevision Victoriaville.

17.30 Le notariat
"Examen de titre et quittance".
Animateur: M. Guy Charest.
Production: Télécâble de Québec Inc.

18.00 T.V.C.
Emission d'information en collaboration avec la télévision communautaire des Bois-Francs.

18.30 Réalités d'hier et d'aujourd'hui
Cette série se veut une approche des divers aspects de la retraite.
Production: Cablevision Victoriaville.

19.00 Comme la vie
"Hygiène pendant la grossesse".
Animatrice: Genevieve Côté.
Production: Télécâble de Québec Inc.

19.30 Le technicien industriel
Série d'émissions destinée à démontrer l'importance du technicien dans le secteur industriel. En collaboration avec la Corporation des Techniciens Professionnels du Québec.
Production: Cablevision Montreal.

20.00 Un mot, une musique
Participation: "Choeur Daveluy".
Mme Françoise Gaudet-Smet.
Poèmes: Louis Vachon.
Production: Cablevision Victoriaville.

22.00 La nuit du cinéma
En collaboration avec l'Association des Cinéastes Amateurs, cette série nous invite à l'histoire aux styles et aux techniques du cinéma amateur sous forme d'entrevues et projections de film.
Production: Cablevision Montreal.

22.30 L'aventure de la Kaniapiskau
Cette série nous fait revivre l'extraordinaire expédition de quatre jeunes qui ont entrepris au cours de l'été 1976, la descente de la rivière Kaniapiskau.
Animatrice: Louise Jasmin-Demers.
Production: Cablevision Montreal.

23.00 On aura tout vu
Animatrice: Lyne Rouille.
Production: Cablevision Sherbrooke.

23.30 Muse et musique
Série musicale enregistrée à Drummondville lors du concours "Cousineau-Dufresne". Chaque émission

nous fait connaître les nouveaux groupes qui se sont classés en interprétation et en composition.
Production: Cablevision Victoriaville.

24.00 Fermeture

Jeudi, 23 décembre 1976

16.30 Cassandre et Acrypne
Poèmes, contes, chansons et danses pour les enfants. Avec Micheline Rainville et Jacinthe Dutil.
Production: Télécâble de Québec Inc.

17.00 Dejeuners-causeries Chambre de commerce de Montreal
Vendredi 19 hres.

17.30 Les métiers d'art au Québec
Série produite en collaboration avec les Groupes et Associations d'Artisans du Québec. On y retracera l'histoire de l'artisanat et y fait le bilan sur la production, la commercialisation, la régionalisation ainsi que sur la diversité des différents métiers.
Animateur: M. Gilles

Tremblay Production. Cablevision Montreal.

18.00 Les administrateurs de demain
Vendredi 17.30 hres.

18.30 Une famille, un parent
Vendredi 18.30 hres.

19.00 C'est arrivé demain
Une série qui nous apporte l'interprétation des signes du zodiaque et de leurs correspondances, la découverte des multiples facettes de l'astrologie en plus d'un courrier-participation.
Animatrice: Louise Halley-Bédard.
Production: Cablevision Montreal.

20.00 Justice pour tous
Vendredi 17 hres.

20.30 Le vin nouveau
Vendredi 20.30 hres.

20.45 Les québécois d'Arthabaska
Vendredi 20.45 hres.

21.00 Gala Jeunesse-Optimiste
Diffusion de la finale qui s'est déroulée le 5 décembre 1975 à la Polyvalente de Victoriaville.

23.00 Special Noël
Participation: Ensemble vocal des Bois-Francs. Poèmes: Mme Esther L. Patry et M. Gaston Girouard.
Production: Cablevision Victoriaville.

01.00 Fermeture.

N.B.: Veuillez prendre note qu'il n'y aura pas de diffusion les 24, 25, 26 et 27 décembre 1976.

A

VENDRE

MAISONS NEUVES

752-6500 (jour)

752-4366 (soir)

J.N.O.

Firestone

PROFITEZ DU CRÉDIT Firestone OU...
CHARGEX
master charge

suggestions cadeaux



Télécouleur portatif 20"
\$499⁹⁵

- Tube-image de 20" à grille et canons à électrons en ligne.
- Circuits modulaires entièrement transistorisés.
- Réglage automatique d'accord de précision.
- Réglage d'image Custom.
- Antenne incorporée UHF/VHF.
- Coffret polystyrène noyer.



Magnétophone à cassette
\$49⁹⁵

- Commandes à boutons-poussoirs.
- Microphone électrostatique incorporé.
- Courant c.a., c.c.; fonctionne sur 5 piles "C".
- Arrêt automatique.
- Cassette comprise.

Téléviseur portatif Sanyo 12"



\$109⁹⁵

- Tube-image 12", noir et blanc.
- Entièrement transistorisé.
- Appareil léger: 13 1/2 lb.
- Allumage instantané.
- Garantie d'un an, pièces et main-d'oeuvre.



Téléviseur portatif 20" noir et blanc
\$179⁹⁵

- Tube-image 20", noir et blanc.
- Circuits et syntonisateurs entièrement transistorisés.
- Indicateur de canaux UHF/VHF à lecture directe.
- Allumage instantané.
- Coffret similinoyer.



Radio AM/FM portative
\$24⁹⁵

- Commandes de volume, de tonalité et de réglage automatique de fréquence.
- Haut-parleur de 3 1/2".
- Cadran sélecteur.
- Fonctionne sur 4 piles "C" ou sur c.a.
- Prise pour écouteur; antenne FM télescopique.
- Poignée incorporée.

Radio-réveil numérique



\$32⁹⁵

- Réveil par radio AM/FM ou signal sonore.
- Pendulette à chiffres mobiles éclairés, système 24 heures.
- Sélecteur à curseur.
- Commande de volume rotative.
- Interrupteur coulissant.

Avec lecteur 8 pistes et radio AM/FM



- Récepteur AM/FM stéréo, lecteur de bandes 8 pistes et platine tourne-disques stéréo.
- Commandes à curseur de volume, d'équilibre et de tonalité.
- Indicateur lumineux de réglage automatique de fréquence et de FM stéréo.
- Platine tourne-disques BSR avec changeur, couvercle et adaptateur pour disques 45 tours.
- Comprend une paire d'enceintes N° 617 et une table-support.

Chaîne stéréo \$189⁹⁵

SOLDES SPECIAUX
Congélateur 28' cubes \$299
Laveuse-éponge G.E. Fensomble \$599



Lave-vaisselle 4 cycles \$369⁹⁵

- Cycle de pré-lavage.
- Lavage normal ou lavage court.
- Double distributeur de détergent.
- Chargement par l'avant.
- Distributeur de produit de rinçage.
- Couleur: \$10 de plus.

Tous ces appareils sont accompagnés de la garantie complète du fabricant.

Garage A. Drouin & Fils

Remorquage - Mécanique générale - Mise au point
150 rue Du Filtre, Victoriaville
752-4149

J.N.O.

Hôtel Mont St-Michel



4 danseuses
du lundi
au dimanche,
de 3 h. p.m.
à 3 h. a.m.

DISCOTHEQUE
avec jeux
de lumières

Arthabaska — 357-2372

J.N.O.


Magasins
Firestone

504 Notre-Dame ouest

Victoriaville

758-8286

PROFITEZ DU CRÉDIT Firestone OU...
CHARGEX
master charge



*Meilleurs voeux à l'occasion de Noël
et du Nouvel An à toute notre distinguée
clientèle et remerciements pour l'encouragement
reçu au cours de l'année qui se termine.*

*De la part d'une équipe dynamique
qui ne cesse de progresser
afin de vous offrir un meilleur service*

**BOIS-FRANCS
AUTO PARTS INC.**

610 BOUL. BOIS-FRANCS SUD,
ARTHABASKA

Pièces pour toutes marques
d'autos, camions, tracteurs

357-2222
357-2223
752-6011

